



LG

Life's Good

OWNER'S MANUAL

Banter Touch

P/NO : MMBB0393601(1.0) **H**

www.lgusa.com

Al seleccionar un plan y activar su teléfono, usted acuerda a los términos y condiciones de servicio disponible en metropcs.com.

Precaución de Seguridad Importante

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

¡Aviso! No seguir las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.



- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.



- Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.
- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -4°F ni mayores de 122°F.



- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.



- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo: en los aviones)

Precaución de Seguridad Importante



- No exponga cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.



- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.



- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.

- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.



- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
- No desarme el teléfono.



- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.

- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.



- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.

- Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.



- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono, como los tapones de hule (del auricular, partes conectoras del teléfono, etc.) Esto podría causar asfixia o sofocación, dando como resultado lesiones graves o la muerte.



- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando se ilumina porque puede provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.

- Sólo use baterías, antenas y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.



- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.



- Su proveedor de servicios proporciona uno o más números de emergencia, tal como 911, a los cuales usted puede llamar en cualquier circunstancia, incluso cuando su teléfono está bloqueado. Es posible que los números de emergencia preprogramados de su teléfono no funcionen en todo lugar, y a veces una llamada de emergencia no puede colocarse debido a problemas de la red, ambientales o de interferencia.

Contenido

Precaución de Seguridad Importante	1	Para hacer funcionar su teléfono por primera vez	26
Contenido	4	La batería	26
Bienvenidos	10	Instalación de la batería	26
Detalles Técnicos	11	Extraer la batería	26
Información de la FCC sobre exposición a la RF	13	Cargar la batería	26
Contacto corporal durante el funcionamiento	13	Instalación de la tarjeta microSD™	27
Antena externa instalada en un vehículo	14	Retirando la tarjeta microSD™	28
Aviso y Precaución de la FCC	14	Nivel de carga de la batería	28
Precaución	15	Encender y apagar el teléfono	28
Declaración del artículo 15.19	15	Encender el teléfono	28
Declaración del artículo 15.21	15	Apagar el teléfono	28
Declaración del artículo 15.105	16	Fuerza de la señal	29
Descripción general del teléfono	17	Iconos en pantalla	29
Teclas rápidas	18	Hacer llamadas	29
Descripción general de los menús	22	Corrección de errores de marcado	30
Acceso a los menús	22	Remarcado de llamadas	30
		Recibir llamadas	30
		Acceso rápido a funciones prácticas	31
		Auto Bloqueo de Teléfono	31
		Función de Altavoz	31
		Ajuste rápido del volumen	31
		Llam. en Espera	32
		ID de Llamador	32

Marcado Veloz	33	3. Marcadas	41
Introducir y editar información	34	4. Todas	41
Entrada de texto	34	5. Tiempo de Llamadas	41
Contactos en la memoria del teléfono	35	6. Contador de Datos	42
Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos	35	Marcado Veloz	42
Números de teléfono con pausas	35	MetroWEB	43
Agregar una pausa a un número ya existente	36	mail@metro	43
Búsqueda en la memoria del teléfono	37	Mensajería	44
Buscando por letra	37	1. Nuevo Mensaje Texto	44
Desplazamiento por sus contactos	37	2. Nuevo Mensaje Foto	46
Accediendo opciones	37	3. Email	47
Hacer llamadas desde la memoria del teléfono	38	4. MI	48
Uso de los menús del teléfono	40	5. Entrada	48
Lista de Llamadas	40	6. Enviado	50
1. Perdidas	40	7. Borradores	52
2. Recibidas	41	8. Correo de Voz	52
		9. Alertas Web	53
		0. Plantillas	53
		*. Borrar Todos	53
		#. Config de Mensaje	53
		#.1 Todos los Mensajes	54

Contenido

#.2 Mensajes de Texto	54
#.3 Mensajes de Foto	55
#.4 Editar Núm de Correo de Voz	56

Nuevo Msj Texto 56

Contactos 56

1. Nuevo Contacto	56
2. Lista de Contactos	57
3. Marcado Veloz	57
4. Metro411	58
5. Grupos	58
6. Mi vCard	59

Nuevo Contacto 59

Tomar Foto 60

Galería 62

Grabar Video 63

Mis Cosas 65

@metro App Store 66

Grabar Voz 66

Música 67

1. Recientemente Repro.	67
2. Todas las Canciones	68
3. Artistas	68
4. Álbums	69
5. Géneros	69
6. Listas de Repro.	69
7. Ambiente	70
7.1 Repetir	70
7.2 Revolver Canciones	70
7.3 Música de Fondo	71

Listas de Reproducción 71

Comando de Voz 72

1. Iniciar Comando	72
1.1 Llamar <Nombre> o <Número>	72
1.2 Correo de Voz	72
1.3 Llamadas Perdidas	73
1.4 Mensajes	73
1.5 Hora & Fecha	73
1.6 Ayuda	74
2. Modo de Comando	74
3. Anunciar Alertas	74
4. Entrenar Palabra	75

5. Mejor Coincidencia	75	5. Alertas de Servc	84
Herramientas	76	5.1 Bip de Minuto	84
1. Calc. de Propina	76	5.2 Conexión de Llam	84
2. Convertidor de Unidades	76	5.3 Batería Baja	84
3. Cronómetro	77	5.4 Alerta de Roam	84
Organizador	77	6. Tonos de Enc./Apag.	84
1. Calendario	77	Config Pantalla	85
2. Búsq. de Fecha	78	1. Papel Tapiz	85
Calculadora	78	2. Pancarta	85
Alarma de Reloj	79	3. Config del LCD	86
Reloj Mundial	79	3.1 Ahorro de Energía	86
Cuaderno de Dibujo	80	3.2 Luz de Fondo	86
Notas	81	3.3 Brillo	86
Config Sonido	82	4. Languages(Idiomas)	87
1. Timbres	82	5. Relojes & Calendario	87
2. Volumen	82	6. Configuraciones de Fuente	87
3. Alertas de Mensaje	83	7. Tamaño de Fuente de Marcación	88
4. Tipo de Alerta	83	8. Temas	88
		8.1 Estilo de Fondo	88
		8.2 Estilo de Menú	88
		9. Coincidencia de Nombre para Marcación	89
		Config Llamada	89

Seguridad 108
Información de seguridad de la TIA 108

Exposición a las señales de radiofrecuencia	108
Cuidado de la antena	109
Funcionamiento del teléfono	109
Sugerencias para un funcionamiento más eficiente	109
Manejo	109
Dispositivos electrónicos	110
Marcapasos	110
Las personas con marcapasos:	110
Aparatos para la sordera	110
Otros dispositivos médicos	111
Centros de atención médica	111
Vehículos	111
Instalaciones con letreros	111
Aeronaves	111
Áreas de explosivos	111
Atmósfera potencialmente explosiva	112
Para vehículos equipados con bolsas de aire	112

Información de seguridad 113

Seguridad del cargador y del adaptador	113
Información y cuidado de la batería	113
Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio	114

Aviso general	115
---------------	-----

Información de Seguridad Importante! 116

Evite los daños a la audición	116
Uso de su teléfono con seguridad	117
Uso de los audífonos con seguridad	118

Actualización de la FDA para los consumidores 118
10 Consejos de Seguridad para Conductores 129
Información al consumidor sobre la SAR 133
Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos 136

Accesorios 140

Declaración De Garantía Limitada 141

Índice 146

Bienvenidos

Gracias por elegir el avanzado y compacto teléfono celular **Banter Touch**, diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicaciones móviles digitales: Acceso múltiple de división de código (Code Division Multiple Access, CDMA). Junto con las muchas funciones avanzadas del sistema CDMA, este teléfono ofrece:

- Capacidad de reproducir música y ranura para tarjeta de microSD™.
- Una claridad de voz enormemente mejorada.
- Diseño delgado y elegante con antena interna.
- Pantalla grande de LCD de fácil lectura, con luz de fondo e iconos de estado.
- Mensajería, correo de voz e identificador de llamadas.
- 7 teclas externas, teclado QWERTY y teclado táctil.
- Función de altavoz.
- Cámara de 2.0 Megapixels.
- Interfaz activada por menú con indicaciones para operación y configuración fácil.
- Respuesta con cualquier tecla, respuesta automática, auto reintento, marcación de 1 toque y marcado veloz con 99 ubicaciones de memoria.
- Capacidades bilingües (Inglés y Español).
- La tecnología inalámbrica Bluetooth®.

Nota

Las palabras de la marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth® SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de LG Electronics se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

Detalles Técnicos

Información importante

Esta guía del usuario contiene información importante acerca del uso y funcionamiento del teléfono. Lea toda la información con cuidado antes de usar el teléfono para obtener un desempeño óptimo y evitar cualquier daño o mal uso del aparato. Cualquier cambio o modificación no aprobados anulará la garantía.

Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo y sus accesorios deben tolerar cualquier interferencia que reciban, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento incorrecto.

Detalles técnicos

EL **Banter Touch** es un teléfono de modo dual que opera en ambas frecuencias de Acceso múltiple de división de código (CDMA): servicios celulares a 800 MHz y Servicios de comunicación personal (Personal Communication Services, PCS) a 1.9 Ghz.

La tecnología CDMA usa una función llamada DSSS (Direct Sequence Spread Spectrum, Espectro propagado de secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios empleen un canal de frecuencia en la misma área específica. Esto da como resultado una capacidad 10 veces mayor en comparación con el modo analógico. Además, las funciones como handoff (transferencia de enlace) suave y más suave, handoff duro y tecnologías de control de la

Detalles Técnicos

potencia de radiofrecuencia dinámica se combinan para reducir las interrupciones en las llamadas.

Las redes celular y CDMA PCS constan de MSO (Oficina de conmutación de telefonía móvil), BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base) y MS (Estación móvil).

* TSB -74: Protocolo entre un sistema IS-95A y ANSI J-STD-008

La duración de su batería es del doble que la de IS-95.

La tabla siguiente muestra algunos de los principales estándares CDMA.

Estándar de CDMA	Institución designada	Descripción
Interfaz de aire básica	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Interfaz de aire Modo dual CDMA Protocolo de enlace de radio de 14.4 kbps y operaciones interbandas ICS-95 adoptado para la interfaz de aire 1xRTT cdma2000 de banda de frecuencia PCS
Red	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS/651 TIA/EIA/IS-41-C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Operaciones intersistemas Comunicación de datos de no señalización
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-637 IS-801	Speech CODEC Servicio de mensajes cortos Servicio de determinación de posición (gpsOne)
Función	TIA/EIA/IS-97 TIA/EIA/IS-98 ANSI J-STD-018 ANSI J-STD-019 TIA/EIA/IS-125	Estación de base celular Estación de móvil celular Estación personal PCS Estación de base PCS Speech CODEC

Información de la FCC sobre exposición a la RF

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción sobre el Informe y orden FCC 96-326, adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia (RF) emitida por transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los cuerpos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con las directrices de la FCC y estos estándares internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo se probó para un uso ordinario con la parte posterior del teléfono a una distancia de 2.0 cm (0.79 pulgadas) del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 2.0 cm (0.79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena, ya sea extendida o retraída. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no puedan mantener una distancia de 2.0 cm (0.79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no se hayan probado para

Detalles Técnicos

determinar que cumplen los límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible.)

Debe mantenerse una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o quien esté cerca y la antena externa instalada en un vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Aviso y Precaución de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios no pueden causar interferencia dañina y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la interferencia que cause un funcionamiento no deseado.

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente en esta guía del usuario podría anular su garantía para este equipo.

Precaución

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o el hacerle modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

Declaración del artículo 15.19

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con las normas de la FCC de part15. El funcionamiento esta sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo y sus accesorios no puede causar interferencias perjudiciales.
- (2) Este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Declaración del artículo 15.21

Cambio o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la fabricante pueden anular la autorización del usuario para operar el equipo.

Detalles Técnicos

Declaración del artículo 15.105

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme el artículo 15 de las reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias dañinas

en la recepción de televisión (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo) se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

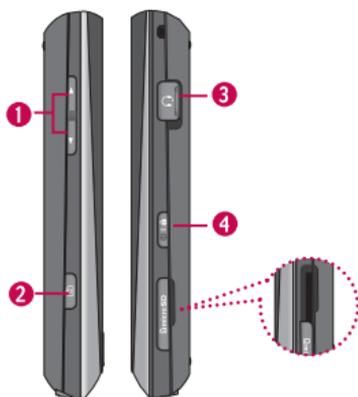
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Descripción general del teléfono



1. **Luz LED** Le avisa de nuevas notificaciones.
2. **Auricular** Le permite escuchar a quien le llama.
3. **Tapa** Deslice el teléfono para tener acceso al teclado QWERTY.
4. **Pantalla LCD** Muestra las llamadas entrantes, mensajes e iconos indicadores. También muestra una gran variedad de contenido que desee ver.
5. **Tecla Enviar** Utilícela para hacer o contestar llamadas. También puede tener acceso a sus Llamadas Recientes.
6. **Tecla Atrás** Con un toque rápido, borra caracteres o espacios de a uno en uno. Manténgala oprimida para borrar palabras enteras. También sirve para retroceder por los menús, un nivel a la vez.
7. **Tecla Fin** Úsela para terminar una llamada. También regresa a la pantalla principal.
8. **Puerto para cargador y accesorios** Le permite conectar al cargador de batería u otros accesorios disponibles.
9. **Micrófono** Permite que lo escuchen quienes lo llaman.
10. **Teclado alfanumérico** Úselo para introducir números y caracteres y para seleccionar elementos del menú.
11. **Altavoz** Le permite escuchar la voz de quien llama, música y audio de video en modo altavoz.
12. **Lente de la cámara** Permite tomar una foto o grabar un video. Manténgala limpia para óptima calidad.

Descripción general del teléfono



Ranura para la tarjeta microSD™ (Acomoda una tarjeta opcional de microSD™ de hasta 16 GB.) Use una tarjeta microSD™ aprobada por LG. Para acceder a la ranura de la tarjeta microSD™ debe remover la tapa que se encuentra sobre la ranura de la tarjeta microSD™.

Teclas rápidas



1. Para un desempeño óptimo, asegúrese de tener las manos limpias y secas. Elimine la humedad de la superficie de sus manos. No use en un entorno húmedo.

1. **Teclas de Volumen** Úselas para ajustar el Volumen Maestro en la pantalla principal y el Volumen del Auricular durante una llamada.
2. **Tecla de Cámara** Úsela para acceder rápidamente a las funciones de Cámara y Video.
3. **Toma de auricular** Úselo para conectar el auricular para permitirle oír a quien le llama.
4. **Tecla Encender/Bloqueo** Le permite encender o apagar el teléfono. Además, permite bloquear y desbloquear el teléfono.

2. Los sensores de las teclas táctiles son sensibles a un toque ligero. No tiene que oprimir las teclas táctiles de modo prolongado o fuerte para usarlas. Debe proteger su teléfono de los golpes fuertes porque los sensores de las teclas táctiles pueden dañarse con el uso violento.

- Use la punta del dedo para tocar el centro de las teclas táctiles. Si las toca fuera del centro, puede activar en su lugar la función que está junto.
- El nivel del sensor de tacto se puede ajustar a su preferencia.
- Cuando está apagada la pantalla LCD, las teclas táctiles están desactivadas. Oprima y suelte la Tecla Encender/Bloqueo () para encender la pantalla táctil y acceder las teclas táctiles.
- Mantenga los materiales metálicos o conductores de otro tipo apartados de la superficie de las teclas táctiles, ya que el contacto con ellos puede ocasionar interferencia electrónica.

ADVERTENCIA

- No coloque objetos pesados sobre la pantalla táctil.
- No se sienta sobre su teléfono. Podría dañar la pantalla táctil.
- No arrastre ni raye su teléfono con materiales punzantes.
- No someta el teléfono a condiciones extremas (lugares demasiado húmedos, cálidos o fríos).
- Mantenga los productos químicos alejados del teléfono, ya que podrían cambiar las funciones estéticas o funciones del teléfono.

Descripción general del teléfono

La pantalla táctil es una manera excelente de interactuar con el software del **Banter Touch**. Tome su tiempo para acostumbrarse a usarla. Si no reacciona cómo usted espera, ajuste la calibración de la pantalla táctil.

SUGERENCIA Tenga en cuenta que cuánto más pequeño sea el texto que aparece en la pantalla, más pequeña será la zona de activación táctil. Intente acercar la pantalla con el zoom, si está disponible, para aumentar el área de toque.

Pantallas principales

Personalice la pantalla táctil para obtener acceso instantáneo a las funciones que desea tener a mano.

El teléfono **Banter Touch** tiene cuatro pantallas principales para tener acceso rápido y directo a varias funciones del teléfono que se usan frecuentemente.

Principal: Muestra su Reloj y/ o Calendario. Personalice sus preferencias en el menú Config Pantalla.

Atajo: Acceso rápido al MetroWEB, mail@metro, Metro411, @metro App Store, Música, Despertador, Bluetooth, Asistente de ayuda y otros atajos que pueden ser añadidos.

Contacto: Muestra los Contactos favoritos. Toque el contacto para agregar una foto, realizar una llamada, enviar un mensaje, ver la información del contacto o ver el historial de charla.

Multimedia: Muestra las fotografías, la música y los vídeos favoritos para que pueda mostrarlos en cualquier momento sin tener que buscarlos.

Configure las funciones y los elementos que desea en cada pantalla principal y muestre diferentes fondos de pantalla para cada una.

Principal



Atajo



Contacto



Multimedia



1. **Llamadas** Muestra las teclas táctiles de marcación.
2. **Mensaje** Muestra el menú de Mensajería.
3. **Menú** Muestra el menú principal.
4. **Contactos** Muestra tu lista de contactos.
5. **Aps Destacadas de MetroPCS** Muestra el menú de las aplicaciones destacadas de MetroPCS.

Descripción general de los menús

Acceso a los menús

Toque la Tecla Menú  para obtener acceso al menú principal del teléfono. Para acceder al menú principal, primero desbloquee la pantalla oprimiendo la Tecla Encender/Bloquear  en el lado derecho del teléfono. Para regresar a la pantalla principal, toque la tecla  u oprima .



Comunicar



Lista de Llamadas

- Perdidas
- Recibidas
- Marcadas
- Todas
- Tiempo de Llamadas
- Contador de Datos



Mercado Veloz



MetroWEB



mail@metro



Mensajería

- Nuevo Mensaje Texto
- Nuevo Mensaje Foto
- Email
- MI
- Entrada
- Enviado
- Borradores
- Correo de Voz
- Alertas Web
- Plantillas
- Borrar Todos
- Borrar Entrada
- Borrar Enviado

Borrar Borradores

Borrar Todos Mensajes

Config de Mensaje

Todos los Mensajes

Mensajes de Texto

Mensajes de Foto

Editar Núm de Correo de Voz



Nuevo Msj Texto

Contactos

Nuevo Contacto
 Lista de Contactos
 Marcado Veloz
 Metro411
 Grupos
 Mi vCard

Nuevo Contacto

Entretenimiento

Tomar Foto

Galería

Grabar Vídeo

Mis Cosas

Imágenes
 Vídeos
 Timbres

@metro App Store

Grabar Voz

Música

Recientemente Repro.
 Todas las Canciones
 Artistas
 Álbums
 Géneros
 Listas de Repro.
 Ambiente
 Repetir
 Revolver Canciones
 Música de Fondo

Listas de Reproducción

Utilidades

Comando de Voz

Iniciar Comando
 Modo de Comando
 Anunciar Alertas
 Entrenar Palabra
 Mejor Coincidencia

Herramientas

Calc. de Propina
 Convertidor de Unidades
 Cronómetro

Organizador

Calendario
 Búsq. de Fecha

Descripción general de los menús

 **Calculadora**

 **Alarma de Reloj**

 **Reloj Mundial**

 **Cuaderno de Dibujo**

 **Notas**

 **Configuraciones**

 **Config Sonido**

Timbres

Todas Las Llamadas

ID de Llamador

Sin ID de Llamador

Llamadas Restringidas

Roaming

Volumen

Volumen Principal

Teclado

Auricular

Altavoz

Alertas de Mensaje

Mensaje de Texto

Mensaje de Foto

Correo de Voz

Todos los Mensajes

Recordatorio de Mensaje

Tipo de Alerta

Alertas de Llamada

Alertas de Mensaje

Alertas de Agenda

Alertas de Alarma

Alertas de E911

Alertas de Servc

Bip de Minuto

Conexión de Llam

Batería Baja

Alerta de Roam

Tonos de Enc./Apag.

 **Config Pantalla**

Papel Tapiz

Principal

Atajo

Contactos

Multimedia

Guar. de Tecla Táctil

Pancarta

Config del LCD

Ahorro de Energía

Luz de Fondo

Brillo

Languages (Idiomas)

Relojes & Calendario

Configuraciones de Fuente

Tamaño de Fuente de Marcación

Temas

Coincidencia de
Nombre para
Marcación



Config Llamada

Opciones de
Respuesta

Auto Reintento

Marcación de 1
Toque

Auto Volumen

Modo Avión

Modo TTY



Config Táctil

Calibración de la
Pantalla Táctil

Efecto de la Pantalla
Táctil



Config Teléfono

Auto Bloqueo de
Pantalla

Seguridad

Auto Bloqueo de
Teléfono

Restricciones

Números de
Emergencia

Cambiar Código de
Bloqueo

Restablecer
Predeterminado

Borrado Principal

Memoria

Memoria del
Teléfono

Memoria Externa

Configuración de
Almacenamiento
Primario

Info de Teléfono

Mi Número

MEID

Glosario de Iconos

Versión SW/HW

Sistema de Servicio



Sistema

Red

Ubicación



Bluetooth



Almacenamiento Masivo USB

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

La batería

Nota

Es importante cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez.

El teléfono viene con una batería recargable. El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior de la pantalla LCD.

Instalación de la batería

1. Retire la tapa de la batería suavemente presionando en la parte inferior de la tapa de la batería, luego deslizando hacia arriba.
2. Alinee los contactos de la batería con los terminales del teléfono en la parte inferior del compartimento de la batería.
3. Empuje suavemente la batería hasta que encaje en su lugar.
4. Vuelva a colocar la tapa de la batería suavemente presionándola en la parte superior de la tapa de la batería, luego deslizando hacia abajo.

Extraer la batería

1. Apague el teléfono y retire la tapa de la batería.
2. Utilice la abertura de dedo en la parte superior del compartimento de la batería para levantar la batería y sacarla.

Cargar la batería

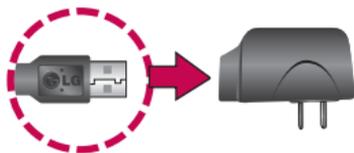
Su teléfono **Banter Touch** viene con un adaptador de pared/USB y un cable de datos USB que se conectan para cargar su teléfono. Para cargar su teléfono:

Nota

Sólo use un accesorio de carga aprobado para cargar su teléfono LG. La manipulación inadecuada del puerto de carga, así como el uso de un cargador no compatible pueden ocasionarle daños a su teléfono y anular la garantía.

1. Conecte el adaptador de pared/USB y el cable de datos USB. Cuando estén conectados, como se muestra en la imagen de

abajo, el logo LG debe estar orientado hacia usted.



2. Cuidadosamente destape el puerto para cargador y accesorios, y conecte un extremo del cargador dentro del puerto para cargador y el otro extremo dentro de un toma corriente eléctrico.



Aviso

Por favor asegúrese de que el lado 'B' esté orientado hacia arriba antes de insertar el cargador o cable de datos en el puerto de carga de su teléfono.

El tiempo de carga varía dependiendo en el nivel de carga de la batería.

Instalación de la tarjeta microSD™

1. Ubique la ranura para la tarjeta microSD en el lado derecho del teléfono y destape la ranura con cuidado.



2. Inserte la tarjeta microSD con la etiqueta orientada hacia arriba y empújela suavemente hacia adentro hasta que encaje en la ranura. Si inserta la tarjeta en la dirección equivocada, podría dañar su teléfono o su tarjeta.



Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

Retirando la tarjeta microSD™

1. Destape la abertura de la ranura y suavemente oprima y libere el borde expuesto de la tarjeta microSD para expulsarla.
2. Retire la tarjeta microSD™ de la ranura y vuelva a colocar la tapa.

Nota

No intente retirar la tarjeta microSD™ mientras esté leyendo o escribiendo en la tarjeta.

Nivel de carga de la batería

El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla LCD. Cuando el nivel de carga de la batería es bajo, el sensor de batería baja le avisa de tres formas: sonando un tono audible, parpadeando el icono

de la batería y mostrando un mensaje de alertas. Si el nivel de carga de la batería llega a estar muy bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guarda ninguna función en curso.

Encender y apagar el teléfono

Encender el teléfono

1. Instale una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente de corriente externa.
2. Oprima la Tecla Encender/Bloqueo  durante 3 segundos hasta que se encienda la pantalla.

Apagar el teléfono

1. Mantenga oprimida la Tecla Encender/Bloqueo  hasta que se apague la pantalla.

Fuerza de la señal

La calidad de las llamadas depende de la fuerza de la señal en su área. La fuerza de la señal se muestra en la pantalla según el número de barras que aparecen junto al icono de fuerza de la señal:  Entre más barras haya, mejor será la fuerza de la señal. Si la calidad de la señal es mala, trasládese a un sitio abierto. Si está en un edificio, la recepción puede ser mejor cerca de una ventana.

Iconos en pantalla

Para ver el glosario de iconos, vaya a  **Menú** ->

 **Configuraciones** ->

 **Config Teléfono** -> **Info de Teléfono**--> **Glosario de Iconos** en su teléfono.

Hacer llamadas

Si el teléfono está bloqueado, oprima la Tecla

Encender/Bloqueo  en el lado derecho del teléfono.

1. Toque  y toque el número de teléfono, incluyendo el código de área si es necesario.
2. Oprima  o toque .

Nota

Si el teléfono está restringido, sólo podrá marcar números de teléfono guardados en los Números de emergencia o en el Lista del Contactos. Para desactivar esta función, toque lo siguiente:

 **Menú**->  **Configuraciones** ->  **Config Teléfono** -> **Seguridad** -> Introduzca el código de bloqueo -> **Restricciones** -> **Llamadas Salientes** -> **Permitir Todas**.

3. Oprima  para finalizar la llamada.

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

Corrección de errores de marcado

Si comete un error al marcar un número, oprima  o toque  una vez para borrar el último número que introdujo o mantenga oprimida  o toque y mantenga oprimido  durante al menos 2 segundos para borrar todos los dígitos introducidos.

Remarcado de llamadas

1. Oprima  dos veces para remarcar el último número que marcó. Si sólo oprima una vez, las más recientes llamadas (Perdidas, Recibidas y Marcadas) en Llamadas Recientes de mostrarán. También puede elegir una de éstas para remarcar.

Recibir llamadas

1. Cuando el teléfono suene o vibre, oprima  para contestar.

Sugerencia

El menú Config Llamada le permite elegir sus opciones de respuesta. Para acceder las Opciones de Respuesta, toque Menú -> Configuraciones -> Config Llamada -> Opciones de Respuesta.

Las siguientes opciones están disponibles:

**Cualquier Tecla/ Sólo Tecla SEND/
Auto con Manos Libres/ Al
Abrirlo(Altavoz)**

Nota

Si oprima  o  (las teclas de volumen), cuando el teléfono está sonando, se silencia el timbre o la vibración de esa llamada.

2. Oprima  para terminar la llamada.

Acceso rápido a funciones prácticas

Auto Bloqueo de Teléfono

Ajusta su teléfono para que se requiera su contraseña de 4 dígitos para usar el teléfono.

Para establecer el modo de bloqueo, toque **Menú**  -> **Configuraciones**  -> **Config Teléfono**  -> **Seguridad** -> Introduzca el Código de Bloqueo -> **Auto Bloqueo de Teléfono** -> **Inmediatamente, 5 Minutos, 10 Minutos, 15 Minutos, 30 Minutos, 1 Hora, Apagado.**

Nota

Hasta que lo cambie, el código de bloqueo o contraseña es los últimos 4 dígitos de su número de teléfono.

Función de Altavoz

La función altavoz se utiliza durante una llamada telefónica.

Toque  /  para activar y desactivar el altavoz.

Ajuste rápido del volumen

Use las teclas de volumen para ajustar el volumen del auricular y el volumen maestro. La tecla superior aumenta el volumen y la inferior lo disminuye.

Nota

El volumen del teclado se ajusta por el menú Volumen del menú Config Sonido.

( Menú->  Configuraciones ->  Config Sonido -> Volumen -> Teclado).

Acceso rápido a funciones prácticas

Llam. en Espera

Es posible que su servicio celular le ofrezca el servicio de llamada en espera. Mientras una llamada está en curso, un pitido indica que otra llamada está entrando. Cuando está habilitada la llamada en espera, puede poner la llamada activa en espera mientras contesta la otra llamada entrante. Hable con su proveedor de servicio para pedirle información sobre esta función.

1. Oprima  para recibir una llamada en espera.
2. Oprima  de nuevo para alternar entre llamadas.

ID de Llamador

El identificador de llamadas muestra el número de la persona que llama cuando suena su teléfono. Si la identidad de la persona que llama está almacenada en Contactos, aparece el nombre con el número. Hable con su proveedor de servicio para asegurarse si ofrecen esta función.

Marcado Veloz

El Marcado Veloz es una característica conveniente que permite que usted haga llamadas telefónicas rápidamente. Una tecla numérica se puede asignar a un número de teléfono específico. Al mantener una tecla numérica oprimida, su teléfono recordará el número de teléfono asociado de la lista de contactos y lo marca para usted.

El número 1 de Marcado Veloz está configurado para el Correo de Voz de manera predeterminada y no se puede cambiar.

Marcado Veloz de un dígito singular (del 2 al 9)

Mantenga oprimido el número de Marcado Veloz.

O

Introduzca el número de Marcado Veloz y oprima .

Marcado Veloz de doble dígitos (del 10 al 99)

Oprima el primer número y luego mantenga oprimida la tecla del segundo.

O

Introduzca el primero y segundo dígitos y oprima .

Introducir y editar información

Entrada de texto

Cada vez que toca un campo de texto, la pantalla táctil muestra las teclas táctiles automáticamente para escribir texto, números y símbolos. Por ejemplo, en un campo de nombre, un teclado alfabético aparece, pero también puede cambiar al modo de números para introducir dígitos.



Opciones:

Sin texto: Añadir/ Guardar Como

Con texto: Añadir/ Guardar Como/ Copiar Texto

Oprima para borrar texto.

Toque para cambiar la entrada de texto.
123/símbolos/abc

Tecla de escritura a mano.

Modo XT9

Contactos en la memoria del teléfono

Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos

1. Introduzca el número de teléfono (de hasta 48 dígitos).
2. Toque .
3. Toque **Grdr** y seleccione **Nuevo Contacto** o **Actualizar Existente** en la pantalla emergente.
4. Toque una etiqueta de teléfono.
**Móvil 1/ Casa 1/ Trabajo 1/
Fax/ Móvil 2/ Casa 2/
Trabajo 2/ Fax**
5. Toque el campo **Nombre** e introduzca el nombre (hasta 32 caracteres). Luego toque **Hecho** y toque **Grdr**. Aparece brevemente un mensaje de confirmación.

Números de teléfono con pausas

Cuando usted llama sistemas automatizados, tales como el correo de voz o números del servicio al cliente (crédito o facturación), usted tiene que introducir una serie de números para navegar a través del sistema. En lugar de introducir esos números a mano, puede almacenarlos en sus Contactos, separados por caracteres de pausa especiales (W, P). Hay dos distintos tipos de pausas que puede usar al almacenar un número:

Nota

Use **Actualizar Existente** para agregar otro número de teléfono a un contacto que ya esté almacenado en la memoria.

Contactos en la memoria del teléfono

Espera (W)

El teléfono deja de marcar hasta que usted toque **Release** para avanzar al número siguiente.

2-Seg Pausa (P)

El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente cadena de dígitos.

Almacenar un número con pausas

1. Toque .
2. Toque  **Contactos**.
3. Toque **Nuevo Contacto**.
4. Introduzca un nombre (de hasta 32 caracteres) y el número telefónico.
5. Toque  y seleccione **Espera o Pausa**.
6. Introduzca los números adicionales, toque **Hecho** y luego **Grdr**.

Agregar una pausa a un número ya existente

1. Toque .
2. Toque  **Contactos**.
3. Toque **Lista de Contactos**.
4. Desplácese por la lista hasta encontrar el contacto que quiere editar y tóquelo.
Toque .
5. Toque **Editar**.
6. Toque el número.
7. Toque .
8. Toque **Espera o Pausa**.
9. Introduzca los números adicionales, toque **Hecho** y luego **Grdr**.

Búsqueda en la memoria del teléfono

El teléfono **Banter Touch** puede llevar a cabo una búsqueda dinámica del contenido de su memoria. La búsqueda dinámica compara las letras o números introducidos con las entradas de sus Contactos. Se muestra una lista de coincidencias en orden descendente. Entonces puede seleccionar un número de la lista para llamar o para modificarlo.

Buscando por letra

1. Toque  para mostrar la lista de contactos en orden alfabético.
2. Oprima las teclas del teclado alfanumérico que se corresponde con las letras del nombre del Contacto.

Desplazamiento por sus contactos

1. Toque  para mostrar la lista de contactos en orden alfabético.
2. Desplácese por la lista.

Accediendo opciones

1. Toque  .
2. Toque  .
3. Toque una de las siguientes opciones:

Nuevo Contacto

Permite agregar un nuevo contacto a la Lista de Contactos.

Nuevo Mensaje

Envía un mensaje de texto o mensaje de foto al contacto seleccionado.

Contactos en la memoria del teléfono

Borrar

Borra la entrada seleccionada de tus contactos.

Establecer Pant. Inic.

Agregue el contacto seleccionado a la Pantalla principal Contacto.

Enviar vía Bluetooth

Envía un contacto (Tarjeta de Nombre) a través de Bluetooth®.

Borrar Todos

Borra todos los contactos de la Lista de Contactos.

Hacer llamadas desde la memoria del teléfono

Una vez que haya almacenado números de teléfono en sus Contactos, puede llamar a esos números de manera rápida y sencilla.

- Tocando un número de teléfono en Contactos o Llamadas Recientes y oprimiendo  o tocando .
- Usando Marcado Veloz.

Desde Contactos

1. Toque  para ver los contactos.
2. Toque una entrada de Contacto.
3. Toque el número de teléfono.

Desde Llamadas recientes

1. Toque .
2. Toque  Lista de Llamadas.
3. Toque el tipo de llamada reciente.
**Perdidas/ Recibidas/
Marcadas/ Todas**
4. Toque el número de teléfono.
5. Toque  u oprima  para hacer la llamada.

Marcado Veloz

Mantenga oprimido el dígito de Marcado Veloz u oprima el dígito de Marcado Veloz y oprima . Para dígitos múltiples, oprima el primer dígito del Marcado Veloz y luego mantenga oprimida la tecla del segundo dígito del número u oprima el primer y segundo dígito del Marcado Veloz y oprima .

Uso de los menús del teléfono



Lista de Llamadas

El menú de Lista de Llamadas es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de Contactos de llamadas que haya perdido, recibido o marcado. Se actualiza constantemente con los nuevos números agregándose al principio de la lista y las entradas más antiguas eliminándose del final.

Nota

Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima la tecla

Enviar  desde la pantalla principal.

1. Perdidas

Le permite ver la lista de llamadas perdidas; puede tener hasta 50 entradas.

1. Toque .
2. Toque **Lista de Llamadas** .
3. Toque **Perdidas**.
4. Toque una entrada o toque  para las siguientes opciones:
Ir a Contacto/ Ir a Marcación/ Borrar/ Borrar Todos/ Tiempo de Llamadas
5. Oprima la tecla  para volver a la pantalla principal.

2. Recibidas

Le permite ver la lista de llamadas recibidas; puede tener hasta 50 entradas.

1. Toque .
2. Toque Lista de Llamadas .
3. Toque Recibidas.
4. Toque una entrada.

3. Marcadas

Le permite ver la lista de llamadas marcadas, puede tener hasta 50 entradas.

1. Toque .
2. Toque Lista de Llamadas .
3. Toque Marcadas.
4. Toque una entrada.

4. Todas

Le permite ver una lista de todas las llamadas Perdidas, Recibidas y Marcadas.

1. Toque .
2. Toque Lista de Llamadas .
3. Toque Todas.
4. Una lista con todas las llamadas recientes se muestra.

5. Tiempo de Llamadas

Le permite ver la duración de las llamadas seleccionadas.

1. Toque .
2. Toque Lista de Llamadas .
3. Toque Tiempo de Llamadas.



Comunicar

4. Los tiempos de llamada se muestran para los siguientes tipos de llamadas:

Última Llamada/ Llams de Entrada/ Llams de Salida/ Llams de Base/ Llams de Roam/ Todas Las Llamadas/ De por vida/ Msjs Env por vida/ Msjs Rec por vida/ Msjs total por vida

6. Contador de Datos

Le permite ver la lista de datos recibidos y transmitidos.

1. Toque .
2. Toque Lista de Llamadas .
3. Toque Contador de Datos.
4. Los datos transmitidos se muestran para los siguientes tipos de datos:

Recibido/ Transmitido/
Todos los Datos

Mercado Veloz

Consulte la página 33 para más información.

1. Toque .
2. Toque Mercado Veloz .

MetroWEB

El navegador MetroWeb le permite ver el contenido del Internet. Acceso y cargos potenciales por el acceso de web son dependiente del proveedor de servicio. Para información específica acerca de acceso a la Web a través de su teléfono, comuníquese con su proveedor de servicio.

1. Toque .
2. Toque **MetroWEB** .

mail@metro

mail@metro le permite acceder a su correo electrónico desde su teléfono de MetroPCS. Para usar mail@metro, es necesario tener una cuenta configurada con uno de los proveedores de correo electrónico soportados.

1. Toque .
2. Toque **mail@metro** .



Mensajería

El **Banter Touch** puede almacenar hasta 600 mensajes y notificaciones (incluyendo un máximo de 500 SMS y 100 MMS en la carpeta de Entrada). La información almacenada en el mensaje es determinada por el modelo del teléfono y capacidad del servicio. Puede haber otros límites, como el número de caracteres disponibles por cada mensaje. Pregunte a su proveedor de servicios acerca de las funciones y capacidades del sistema.

Acceso Directo

Desde la pantalla principal, toque .

1. Nuevo Mensaje Texto

Le permite enviar mensajes de texto y correo electrónico.

Aspectos básicos del envío de mensajes

1. Toque **Mensajería**  y **Nuevo Mensaje Texto**.
2. Toque **Intro Número** para introducir la dirección del destinatario o **Contactos** para agregar la dirección de su Lista de Contactos.
3. Toque el campo de texto para introducir texto.
4. Escriba su mensaje.
5. Toque **Hecho**, y luego toque **Enviar**.
Aparece un mensaje de confirmación.

Opciones de Mensaje de Texto

1. Toque **Mensajería**  y **Nuevo Mensaje Texto**.
2. Toque .
3. Seleccione la opción u opciones que desea personalizar.

Guardar Como Borrador

Guarda el mensaje actual a la carpeta Borradores.

Prioridad Elija Alto/ Normal

para establecer el nivel de prioridad de su mensaje.

Número Devolución de Llamada

Seleccione **Encendido/ Apagado** para establecer que su número de devolución de llamada se envíe con su mensaje.

Noticia de Entrega Elija

Encendido/ Apagado para establecer si quiere recibir una noticia de entrega.

4. Complete y envíe el mensaje.

Opciones de texto

Al redactar un mensaje de texto, tiene varias opciones para personalizar el texto.

1. Toque **Mensajería**  y **Nuevo Mensaje Texto**.
2. Toque el campo de Texto para introducir texto.
3. Toque .
4. Seleccione la opción u opciones que desea personalizar.

Añadir Pantillas/ Firma/ Nombre & Número

Guardar Como Borradores/ Plantillas

Copiar Texto Permite copiar texto para pegarlo en otro campo de texto.

Pegar Permite pegar el texto copiado.

5. Complete el mensaje y envíelo o guárdelo.



Comunicar

2. Nuevo Mensaje Foto

Le permite enviar mensajes de Texto, Foto/Vídeo y Audio.

1. Toque **Mensajería**  y **Nuevo Mensaje Foto**.
2. Toque **Intro Número** para introducir la dirección del destinatario o **Contactos** para agregar un contacto de la Lista de Contactos.

3. Toque el campo correspondiente para agregar Texto, Imagen/Vídeo, Audio, o Asunto.

- Opciones con Imagen /Vídeo: Imagen/ Vídeo/ Tomar Foto/ Grabar Vídeo

Referencia de los iconos de mensaje

Mensaje de texto

Descripción	Una dirección		Direcciones Múltiples	
	Normal	Alto	Normal	Alto
Enviado				
Fallados				
Pendiente				
No leídos.				
Leídos				
Incompletos				
Mensaje de Voz (Con este mensaje no leído)				
Borrador				

Mensaje de foto

Descripción	Una dirección		Direcciones Múltiples	
	Normal	Alto	Normal	Alto
Enviado				
Fallados				
Pendiente				
No leídos.				
Leídos				
Incompletos				
Borrador				

4. Toque el archivo que desee.

SUGERENCIA

Desplácese hacia la izquierda o derecha para pasar a la anterior / siguiente de imágenes.

5. Cuando toca el campo Audio, tiene la opción de adjuntar un archivo de audio guardado o grabar uno nuevo.

6. Las siguientes opciones son disponibles al tocar :

Insertar Diapositiva Inserta una diapositiva para añadir más imágenes al mensaje.

Avance Muestra tu mensaje antes de enviarlo.

Guardar Como Borrador

Guarda el mensaje actual a la carpeta Borradores.

Prioridad Elija Alto/ Normal para establecer el nivel de prioridad de su mensaje.

Noticia de Entrega Elija Encendido/ Apagado para establecer si quiere recibir una noticia de entrega.

Eliminar Imagen/Vídeo/ Audio/ Diapositiva/ Asunto

7. Toque **Enviar** para enviar.

3. Email

Le permite enviar correo electrónico vía mail@metro. No pierda un mensaje de correo electrónico importante. Gracias a Email, puede recibir sus mensajes de correo electrónico en su teléfono, mientras está viajando. Email funciona con muchos proveedores, incluyendo Yahoo!, AOL, Verizon.net y más.



Comunicar

1. Toque **Mensajería**  y **Email**.
2. Se iniciará una sesión de **mail@metro**. Siga los pasos para descargar la aplicación **mail@metro**.
3. Toque un proveedor de correo electrónico.
4. Introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña para iniciar sesión.

4. MI

Le permite enviar y recibir un mensajes instantáneos.

1. Toque **Mensajería**  y **MI**.
2. Siga los pasos para descargar la aplicación **IM**.
3. Siga las instrucciones para acceder a su cuenta.

5. Entrada

El teléfono le avisa de 3 formas cuando recibe un mensaje nuevo:

- Mostrando una notificación mensaje en la pantalla.
- Mostrando el icono de mensaje  (Parpadea cuando recibe un mensaje urgente).
- Reproduciendo un tono de audio o vibrando, dependiendo en la configuración de sonidos.

Puede buscar ver los contenido de los los mensajes de texto, mensajes de foto y correos electrónicos recibidos pueden con una búsqueda. Los mensajes recibidos se muestran del más reciente al más antiguo.

Ver su buzón de entrada

Se pueden almacenar hasta 600 mensajes (500 mensajes de texto, 100 mensajes de foto recibidas y 100 notificaciones de mensajes de foto) recibidos en la Entrada.

1. Toque **Mensajería**  y **Entrada**.
2. Toque un mensaje en Entrada.
 - Toque **Responder** para responder al mensaje.
 - Toque **Borrar** para borrar el mensaje.
 - Toque **Chatear** para ver la conversación en modo de visualización de chatear.

- Toque  para las siguientes opciones:

**Estilo/ Borrar/ Bloq/Desbloq/
Nuevo Mensaje/ Ordenar
por/ Borrar Todos**

3. Mientras ve el mensaje seleccionado, toque  para las siguientes opciones:

Volver a Repro Permite reproducir el archivo adjunto.

Borrar Borra el mensaje seleccionado.

Adelantar Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.



Comunicar

Grdr Contacto Almacena el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números incluidos en el mensaje recibido en sus Contactos.

Guardar Video Guarda el video adjunto en su teléfono.

Guardar Multimedia Elija Imagen/ Audio para guardar archivos adjunto a su teléfono. (Sólo para mensajes con imágenes o de audio).

Bloq/Desbloq Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado.

Ir a sitio web Accede la página web con el navegador (Sólo para mensajes que contengan un URL).

Extraer dirección Permite que la dirección incluida en el mensaje sea extraída para verla.

Info. Mensaje Muestra la prioridad, estado y tipo de mensaje.

6. Enviado

Se pueden almacenar hasta 100 mensajes (50 mensajes de texto enviados y 50 mensajes de foto enviados) en el Buzón de Enviado. Vea el contenido de los mensajes enviados y compruebe si la transmisión fue con éxito.

1. Toque **Mensajería**  y **Enviado**.
2. Toque un mensaje para verlo.

3. Cuando esté abierto el mensaje, toque  para ver las siguientes opciones:

Volver a Repro Permite reproducir el archivo adjunto.

Borrar Borra el mensajes seleccionados.

Adelantar Reenvía el mensaje enviado a otras direcciones de destino.

Grdr Contacto Almacena el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números incluidos en el mensaje recibido en sus Contactos.

Guardar Video Guarda el video adjunto en su teléfono.

Guardar Multimedia Elija **Imagen/ Audio** para guardar archivos adjunto a su teléfono (Sólo para mensajes con imágenes o de audio adjunta).

Bloq/Desbloq Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado.

Extraer dirección Permite que la dirección incluida en el mensaje sea extraída para verla.

Info. Mensaje Muestra la prioridad, estado y tipo de mensaje.



7. Borradores

Muestra los mensajes borradores guardados.

1. Toque **Mensajería**  y **Borradores**.
2. Toque  para elegir entre las siguientes opciones:

Borrar Borra el mensaje seleccionado de la carpeta de Borradores.

Bloq/ Desbloq Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado.

Nuevo Mensaje Permite crear un nuevo mensaje de texto o foto.

Ordenar por Le permite ordenar los Borradores por Tiempo y Tamaño.

Borrar Todos Elimina múltiples mensajes a la vez.

4. Toque un mensaje Borrador para editarlo.

8. Correo de Voz

Le permite ver los nuevos mensajes de voz grabados en su buzón de correo de voz. Una vez alcanzado el límite de almacenamiento, se sobrescriben los mensajes antiguos. Cuando tiene un mensaje de voz nuevo, el teléfono le avisa.

Para comprobar su buzón de correo de voz

1. Toque **Mensajería**  y **Correo de Voz**.
2. Opciones desde este punto:
 - Toque **Anular** para eliminar el contador de Correo de Voz.
 - Toque **Llamada** para escuchar el mensaje o mensajes.

9. Alertas Web

Permite ver los mensajes de web o alertas recibidas.

1. Toque **Mensajería**  y **Alertas Web**.

0. Plantillas

Le permite mostrar, editar y agregar plantillas de texto. Estas plantillas de texto le ayudan a disminuir la entrada de texto manual en los mensajes.

1. Toque **Mensajería**  y **Plantillas**.
2. Toque **Nuevo Plantillas** para añadir una nueva plantilla.
3. Después de añadir nueva plantilla, toquer **Grdr** para guardarlo.

*. Borrar Todos

Le permite borrar todos los mensajes de texto guardados en su carpeta de Entrada, Borradores, o Enviado. También puede borrar todos los mensajes al mismo tiempo.

1. Toque **Mensajería**  y **Borrar Todos**.
2. Toque **Borrar Entrada/ Borrar Enviado/ Borrar Borradores/ Borrar Todos Mensajes**.

#. Config de Mensaje

Le permite configurar los ajustes para Mensajería.

1. Toque **Mensajería**  y **Config de Mensaje**.
2. Toque **Todos los Mensajes/ Mensajes de Texto/ Mensajes de Foto/ Editar Núm de Correo de Voz**.



Descripción de Sub-Menú de Mensajería.

#.1 Todos los Mensajes

1. Config. de Respuestas (Sólo Mensaje de Texto/ Selección)

Le permite elegir qué opción de respuesta se le permite al responder a los mensajes. Seleccione **Sólo Mensaje de Texto** para responder sólo con mensajes de texto o elija Selección para tener la opción de responder con un mensaje de texto o foto.

2. Auto Guardar (Encendido/ Preguntar/ Apagado)

Con esta función activada, los mensajes se guardan automáticamente en la carpeta Enviado cuando se envían.

3. Modo de Ingreso (XT9/ Abc/ 123)

Le permite seleccionar el método de introducción predeterminado.

4. Firma (Enc./ Apag/ Editar)

Le permite crear o modificar una firma que se envíe automáticamente con sus mensajes.

#.2 Mensajes de Texto

1. Auto-ver (Enc./Enc. + Lectura /Apag.)

Cuando se ponga en Encendido, los nuevos mensajes automáticamente se muestran en la pantalla cuando se hayan recibido.

2. Auto-reproducir

(Enc./ Apag.)

Le permite a la pantalla desplazarse automáticamente hacia abajo al ver mensajes.

3. Auto Borrar (Enc./ Apag.)

Con esta función activada, los mensajes leídos se borran automáticamente al superarse el límite de almacenamiento.

4. Notificación de Entrega

(Enc./ Apag.)

Si la red del destinatario es compatible, usted puede recibir una notificación de entrega cuando envía un mensaje de texto.

5. Número Devolución de

Llamada (Enc./ Apag./
Editar)

Con esta opción encendida, usted puede introducir el número de devolución que automáticamente será incluido cuando envíe su mensaje.

#.3 Mensajes de Foto

1. Auto-Recibir (Enc./ Apag.)

Le permite ajustar que se descarguen las fotos automáticamente al recibir un mensaje de foto.



Comunicar

#.4 Editar Núm de Correo de Voz

Le permite introducir manualmente el número de acceso del servicio de correo de voz. Este número sólo debería usarse cuando por la red no se proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz (Servicio de Correo Voz).

Nuevo Msj Texto

Consulte la página 44~45 para más información.

1. Toque .
2. Toque **Nuevo Msj Texto** .

Contactos

El menú de Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros datos en la memoria de su teléfono.

1. Nuevo Contacto

Le permite agregar un nuevo contacto a su Lista de Contactos.

Nota

Con este submenú, el número se guarda como un nuevo Contacto. Para guardar el número en un Contacto ya existente, modifique la entrada del Contacto.

1. Toque .
2. Toque **Contactos** .
3. Toque **Nuevo Contacto**.
4. Introduzca el nombre.

5. Para continuar introduciendo información del contacto, toque el campo correspondiente e introduzca la información que desee.
6. Toque **Grdr** para guardar nuevo contacto.

2. Lista de Contactos

Le permite ver su Lista de Contactos.

1. Toque .
2. Toque **Contactos** .
3. Toque **Lista de Contactos**.
4. Elija de las siguientes opciones:
 - Desplácese por sus Contactos en orden alfabético.
 - Toque  para seleccionar una de las siguientes opciones:

Nuevo Contacto/ Enviar Mensaje/ Borrar/ Establecer Pant. Inic./ Enviar vía Bluetooth/ Borrar Todos

- Toque **Nuevo Contacto** para guardar un nuevo contacto.

3. Marcado Veloz

Le permite ver su lista de Marcado Veloz, asignar nuevos números de Marcado Veloz o eliminar designaciones de Marcado Veloz introducidos en sus Contactos.

1. Toque .
2. Toque **Contactos** .
3. Toque **Marcado Veloz**.
4. Toque la posición deseada que no sea asignada.



Comunicar

5. Toque el Contacto que desea asignar como Marcado Veloz. Un mensaje de confirmación se muestra brevemente.

4. Metro411

Obtenga asistencia de información de directorio rápido y fácilmente con uno de estos Servicios de Asistencia de Directorio de MetroPCS.

1. Toque .
2. Toque **Contactos** .
3. Siga las instrucciones en la pantalla para descargar y acceder **Metro411** en su teléfono.
4. Siga las indicaciones de la pantalla de menú para utilizar Metro411.

5. Grupos

Le permite ver sus Contactos agrupados, agregar un nuevo grupo, cambiar el nombre de un grupo o borrar todo un grupo.

1. Toque .
2. Toque **Contactos** .
3. Toque **Grupos**.
4. Elija de las siguientes opciones:
 - Toque un grupo que desee ver.
 - Toque un grupo y toque  para elegir de las siguientes opciones:
 - Enviar Mensaje/
 - Renombrar Grupos/
 - Eliminar de Grupos/
 - Grupos de Timbre/ Enviar vía Bluetooth/ Borrar/ Borrar Todos

6. Mi vCard

Le permite ver toda su información de contacto personal, lo que incluye el nombre y números de teléfono.

1. Toque .
2. Toque **Contactos** .
3. Toque **Mi vCard**.
4. Toque **Editar**.
5. Toque el campo que desea editar.
6. Modifique la información según sea necesario y toque **Grdr**.

Nota

No puede editar su número de teléfono pero puede agregar otro número de teléfono.

Nuevo Contacto

Consulte la página 56 para más información.

1. Toque .
2. Touch **Nuevo Contacto** .

Tomar Foto

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Tomar Foto** . Las siguientes opciones de Cámara están disponibles:

 **Zoom** Para alejar y acercar (no disponible en la resolución máxima).

 **Brillo** Para ajustar el brillo.

 **Resolución**
2M(1600X1200)/
1M(1280X960)/
VGA(640X480)/
QVGA(320X240)

 **Disparo Auto** Apagado/ 3 Segundos/ 5 Segundos/ 10 Segundos

 **Atras** Para regresar al menú Entretenimiento

 **Modo de disparo** Cambia del Modo de Cámara al Modo de Video.

 **Mis Imágenes** Para ver las fotos en la carpeta Mis Imágenes.

 **Configuraciones**

 **Multi Disparo** Apagado/
3 Disparos /5 Disparos/
7 Disparos



**Cuadro Divertido**

Permite elegir cuadros divertidos para su foto.



Efectos Color Normal/
Negativo/ Aqua/ Sepia/
Mono



Calidad Normal/ Fino/
Super Fino



Equil Blanco Auto/
Soleado/ Nublado/
Fluorescente/ Brillo

**Más**

Almacen memoria

Teléfono/ Externa

Sonido Dispa Obturador/
Sin Sonido/ Say "Cheese"/
Ready! 1 2 3

Auto Guardar Encendido/
Apagado

Modo Nocturno

Encendido/ Apagado

Reinicializar Sí/ No

4. Tome una foto oprimiendo la Tecla de cámara .

5. Elija de las siguientes opciones:



Enviar Por Msj De Foto/ Vía Bluetooth



Establecer como Papel Tapiz/ Foto ID



Atrás Para regresar al Modo de Cámara.



Borrar Para borrar la imagen.



Guardar La imagen se guarda en **Mis imágenes**.



Mis Imágenes Para ver las fotos en la carpeta Mis Imágenes.

Galería

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque Galería .
4. Toque la imagen.

Toque  /  para acercar o alejar con el zoom.

Toque **Enviar** para enviar el mensaje o **Editar** para editar la imagen.

Editar Imagen

Con las funciones de edición de fotos de **Banter Touch**, cuenta con infinitas posibilidades para crear fotos divertidas. Para editar mientras ve una foto toque **Editar**.

Composición Cambie la composición de la foto. Aplique el zoom o recorte para obtener la apariencia deseada.

Pluma Sea creativo. Dibuje sobre una foto. Elija entre varios colores y anchuras de lapiceras. Toque OK para establecer la configuración.



Estampa Banter Touch tiene varias estampas de las cuales puede elegir para mejorar las fotos.

Borrador Permite borrar las ediciones/cambios hechos a la imagen.

Guardar Guarde el dibujo.

Deshacer Permite deshacer la última edición/cambió.

Composición de la imagen
Cambie la composición de la foto. Gire, dé vuelta, ponga un cuadro o muestre la foto como si se viera en un espejo.

Filtro Mejore las fotos al ajustar el filtro. (Original/ Negativo/ Gris/ Afilar/ Blanco y Negro/ Sepia/ Borroso)

Ajuste Mejore las fotos al ajustar el Brillo, Contraste, o Color RGB.

Grabar Video

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque Grabar Video .

Las siguientes opciones de Cámara están disponibles:

 **Zoom** Para alejar y acercar.

 **Brillo** Para ajustar el brillo.

 **Resolución** 320X240/
176X144

 **Tiempo de Grab.** Para
Enviar/ Para Guardar

 **Atras** Para regresar al menú
Entretención.

 **Modo de disparo** Cambia
del Modo de Video al Modo
de Cámara.



Entretenimiento



Videos Para ver los vídeos guardados en su teléfono.



Configuraciones



Mudo Encendido/
Apagado



Auto Guardar
Encendido/ Apagado



Efectos Color Normal/
Negativo/ Aqua/ Sepia/
Mono



Calidad Normal/ Fino/
Super Fino



Equil Blanco Auto/
Soleado/ Nublado/
Flourescente/ Brillo



Más

Almacen memoria

Teléfono / Externa

Reinicializar Sí/ No

4. Oprima  o  para comenzar la grabación.

5. Oprima  o  para detener la grabación.



6. Elija de las siguientes opciones:

 **Enviar** Por Msj De Foto/ Vía Bluetooth

 **Atrás** Para regresar al Modo de Video.

 **Borrar** Para borrar el video.

 **Guardar** Guarda el vídeo en su teléfono.

 **Vídeos** Para ver los vídeos en la carpeta Vídeos.

Mis Cosas

Le permite seleccionar imágenes videos, audios, y documentos grabados en el teléfono.

1. Toque .

2. Toque .

3. Toque **Mis Cosas** .

Imágenes/ Vídeos/ Timbres.



Entretenimiento

@metro App Store

Le permite descargar nuevas aplicaciones y juegos del servicio @metro App Store y acceder las aplicaciones almacenadas.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque @metro App Store .
4. Toque @metro App Store de nuevo. Luego toque Catálogo para ver el catálogo de aplicaciones.
5. Elija la aplicación o el juego que desea descargar y siga las instrucciones en pantalla para descargar.
6. Puede comenzar a utilizar la aplicación después de la descarga final.

Grabar Voz

Le permite grabar voz y sonidos que puede usar como recordatorios verbales.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque Grabar Voz .
4. Presione  para iniciar la grabación.
5. Una vez que la grabación empiece, las siguientes opciones están disponibles:
Toque  para detener.
Toque  para hacer una pausa.
Una vez que se haya detenido la grabación, el audio será automáticamente grabado.

Música

Le permite escuchar canciones almacenadas en su tarjeta de memoria. Para acceder a esta característica, debe almacenar la música en su tarjeta de memoria.

Notas

- Esté seguro de utilizar solamente tarjetas microSD recomendadas. Usar tarjetas microSD no recomendadas podría causar pérdida de datos y dañar su teléfono.
- La tarjeta microSD™ y su adaptador se pueden dañar fácilmente por la operación incorrecta. Por favor tenga cuidado al insertar, retirar o manejar su tarjeta de microSD™.
- No quite una tarjeta microSD™ mientras los archivos están siendo alcanzados o transferidos. Esto dará lugar a pérdida o daño de datos.

Formato de música soportada:
MP3, WMA, ACC, M4A

1. Recientemente Repro.

Le permite ver las canciones reproduciendo actualmente o las recientemente reproducidas.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Música** .
4. Toque **Recientemente Repro.**
5. Toque un archivo de música para reproducirlo.



2. Todas las Canciones

Le permite ver todas las canciones almacenadas en su teléfono.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Música** .
4. Toque **Todas las Canciones**.
5. Toque un archivo de música para reproducirlo o toque .

Opciones:

Agregar a la Lista/ Enviar/
Borrar/ Establecer
Pant.Inic./ Borrar Todos

Opciones disponibles durante la reproducción de música:



Opciones:

Minimizar/ Ir a Música/
Agregar a la Lista/ Enviar/
Usar Auricular Bluetooth/
Establecer Pant.Inic./ Info de
Canción

3. Artistas

Le permite ver y escuchar su música por Artista.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Música** .
4. Toque **Artistas** y toque el artista que desea escuchar.

4. Álbums

Le permite ver y escuchar su música por Álbum.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Música** .
4. Toque **Álbums** y toque el álbum que desea escuchar.

5. Géneros

Le permite ver y escuchar su música por Género.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Música** .
4. Toque **Géneros** y toque el género que desea escuchar.

6. Listas de Repro.

Le permite ver, escuchar y crear listas de reproducción.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Música** .
4. Toque **Listas de Repro.**
5. Crear una nueva lista de reproducción por tocar **Crear**.

Introduzca un nombre para la lista de reproducción. Luego toque la lista de reproducción y toque **Añadir Canciones** para añadir canciones de su biblioteca de música.



7. Ambiente

Le permite personalizar las configuraciones de música.

7.1 Repetir

Le permite establecer las configuraciones de repetición.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Música** .
4. Toque **Ambiente**.
5. Toque **Repetir**.
6. Toque una de las siguientes opciones:
**Repetir Una/ Repetir Todas/
Apagado**

7.2 Revolver Canciones

Le permite establecer las configuraciones de reproducción aleatoria.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Música** .
4. Toque **Ambiente**.
5. Toque **Revolver Canciones** para encender (**Enc.**) o apagar (**Apag.**) esta función.

7.3 Música de Fondo

Le permite configurar las preferencias de su música de fondo.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Música** .
4. Toque **Ambiente**.
5. Toque **Música de Fondo**.
6. Toque una de las siguientes opciones:

**Preguntar/ Siempre
Activado/ Siempre Apagado**

Nota

Música de Fondo no siempre está disponible. For ejemplo, viendo o añadiendo archivos en la pantalla principal Multimedia o en el menú de Mis Cosas, interrumpirá la música.

Listas de Reproducción

Consulte la página 32 para más información.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Listas de Reproducción** .



Comando de Voz

Le permite hacer llamadas de teléfono rápido y fácilmente usando comandos verbales. Su teléfono recuerda el número de sus Contactos y lo marca. Este menú también es útil para quienes están manejando o son ciegos. Ofrece información de la hora por voz y permite comprobar las llamadas perdidas, mensajes y Correo de Voz.

Nota

La función Comando de Voz sólo soporta comandos en inglés. Por favor diga los comandos en inglés.

1. Iniciar Comando

Este Comando de Voz permite llamar a un contacto o marcar un número.

1.1 Llamar <Nombre> o <Número>

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Comando de Voz** .
4. Toque **Iniciar Comando**.
5. Toque **Llamar <Nombre> o <Número>** o diga **Call <Name> or <Number>**.
6. Diga el nombre que está grabado en su Lista de Contactos o diga el número.

1.2 Correo de Voz

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Comando de Voz** .
4. Toque **Iniciar Comando**.

5. Toque **Correo de Voz** o diga **Voicemail**.
6. El teléfono anunciará nuevos correos de voz.
7. Diga **Yes (Sí)** o **No** para escuchar su correo de voz.

1.3 Llamadas Perdidas

Puede escuchar detalles de sus llamadas perdidas.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Comando de Voz** .
4. Toque **Iniciar Comando**.
5. Toque **Llamadas Perdidas** o diga **Missed Calls**.
6. Su teléfono anunciará las llamadas perdidas.
7. Diga **Yes (Sí)** o **No** para llamar al número.

1.4 Mensajes

Puede escuchar los detalles de sus mensajes recibidos.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Comando de Voz** .
4. Toque **Iniciar Comando**.
5. Toque **Mensajes** o diga **Messages**.
6. Su teléfono anunciará información sobre los mensajes recibidos.
7. Diga **Yes (Sí)** o **No** para llamar al número de devolución de llamada del mensaje.

1.5 Hora & Fecha

Puede escuchar la hora y fecha.

1. Toque .



Utilidades

2. Toque
3. Toque **Comando de Voz**
4. Toque **Iniciar Comando**.
5. Toque **Hora & Fecha** o diga **Time & Date**.

1.6 Ayuda

Le permite ver información sobre las opciones de Comando de Voz.

1. Toque
2. Toque
3. Toque **Comando de Voz**
4. Toque **Iniciar Comando**.
5. Toque **Ayuda** o diga **Help**.

2. Modo de Comando

Le permite escoger entre Normal o Marcado. La opción Marcado le permite acceder a las funciones de Comando de Voz más rápido con una solicitud no verbal.

1. Toque
2. Toque
3. Toque **Comando de Voz**
4. Toque **Modo de Comando**.
5. Seleccione una opción disponible.
Normal/ Marcado

3. Anunciar Alertas

Le permite personalizar la función de Anunciar Alertas. Anunciar Alertas le permite oír más información sobre las llamadas entrantes en adición al, o en vez del, timbre o tono de timbre.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Comando de Voz** .
4. Toque **Anunciar Alertas**.
5. Seleccione una opción disponible.
**Inhabilitado/ Anunciar/
Anunciar + Timbre**

4. Entrenar Palabra

Le permite personalizar el entrenamiento de las palabras.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Comando de Voz** .
4. Toque **Entrenar Palabra**.

5. Seleccione una opción disponible.
**Comando de Voz/
Responder/ Marc. de Dígito**

5. Mejor Coincidencia

Le permite ajustar la mejor coincidencia.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Comando de Voz** .
4. Toque **Mejor Coincidencia**.
5. Seleccione una opción disponible.
**1 Coincidencia/
4 Coincidencias**



Herramientas

1. Calc. de Propina

Le permite calcular rápido y fácilmente la propina de una cuenta usando la total cantidad de la cuenta antes de propina, el porcentaje de propina y el número de personas a pagar.

1. Toque .
 2. Toque .
 3. Toque Herramientas .
 4. Toque Calc. de Propina.
 5. Introduzca valores en los campos de variables (Cuenta, Propina(%), Dividir).
- Toque el campo Cuenta y use las teclas táctiles que aparecen para introducir la cantidad.

- Toque las flechas izquierda y derecha para aumentar o disminuir las cantidades de Propina(%). Los campos de cálculo correspondientes (propina y total por persona) se calcularán automáticamente.
6. Toque **Reajustar** para empezar otro cálculo.

2. Convertidor de Unidades

Le permite convertir unidades de medida.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque Herramientas .
4. Toque Convertidor de Unidades.

- Introduzca el valor que desee convertir a otra unidad.
Moneda/ Área/ Longitud/ Masa/ Temperatura/ Volumen/ Velocidad
- Elija el tipo de medida que desea convertir y cambie la Tasa, si aplica.
- Los valores se calcularán automáticamente.

3. Cronómetro

Le permite utilizar el teléfono como un cronómetro.

- Toque .
- Toque .
- Toque **Herramientas** .
- Toque **Cronómetro**.
- Toque **Iniciar** para empezar, y toque **Parar** para detener.

- Puede utilizar la función de vuelta si oprime la tecla **Vuelta** para registrar hasta 20 vueltas y sus tiempos.
- Toque **Reaj** para restablecer el cronómetro.

Organizador

1. Calendario

Le permite almacenar y acceder su agenda(s). Simplemente guarde sus citas en el calendario y su teléfono lo alertará con un aviso.

- Toque .
- Toque .
- Toque **Organizador** , y **Calendario**.
- Toque un día (dos veces).



Utilidades

5. Toque **Agregar**.
6. Introduzca la información de su calendario incluyendo:
 - Asunto
 - Hora de Comienzo
 - Fin del Tiempo
 - Repetir • Hasta
 - A la hora • Timbre
 - Vibrar
7. Toque **Grdr** para guardar.

2. Búsq. de Fecha

Le permite encontrar una fecha después, o antes, de la Fecha Meta.

1. Touch
2. Touch
3. Toque **Organizador** , y **Búsq. de Fecha**.

4. Introduzca los datos en los campos De y Después. La Fecha Meta se calcula automáticamente.



Calculadora

Le permite hacer cálculos matemáticos sencillos.

1. Toque
2. Toque
3. Toque **Calculadora**
4. Introduzca los datos.
 - Toque el teclado que aparece para introducir números.
 - Use para introducir decimales.
 - Toque para borrar último dígito. Mantenga oprimido para borrar toda la entrada.

- Use las teclas correspondientes para introducir el operador (+, -, x, /).
- Toque **=** para completar la ecuación.

Alarma de Reloj

Le permite fijar hasta cinco alarmas. A la hora de la alarma, cualquier alarma establecida sonará el tono que eligió y/o vibrará (dependiendo de la configuración de sonido) y un mensaje de notificación se mostrará en la pantalla.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque Alarma de Reloj  y después toque **Agregar**.

4. Toque el campo **Fijar Tiempo** para establecer la hora de la alarma.
5. Toque el campo **Repetir** para definir la recurrencia de la alarma. Las opciones son:
Una Vez/ Diario/ Lun-Vie/
Fines de Semana

6. Toque el campo **Timbre** para la alarma.
7. Toque **Grdr** para guardar.

Reloj Mundial

Le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o en otro país.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque Reloj Mundial .



Utilidades

4. Desplácese a través de los continentes tocando las flechas bajo el mundo.
5. Toque **OK** para ver las ciudades de un continente.
- 6 Toque una ciudad para ver la fecha y la hora en esa ciudad.

O

5. Toque **Ciudades** para elegir entre una lista de ciudades disponibles.
6. Toque una ciudad de la lista. Toque **OK** para ver la fecha y hora.
7. Toque **Fije DST** para configurar el horario de verano.



Cuaderno de Dibujo

Esta función le permite dibujar para que simplemente guarde el dibujo, la mande en un mensaje o la configure como Salvapantallas.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Cuaderno de Dibujo** .
4. Toque **Agregar** para escribir una nueva nota.
5. Cree un dibujo y toque  para guardarlo.
Muestra un mensaje de confirmación brevemente y luego muestra la lista de Dibujos.

Opciones para un dibujo

1. Acceda a Cuaderno de Dibujo y seleccione el dibujo deseado.
2. Para borrar, toque **Borrar**.
Para Editar, toque **Editar**.
Para enviar un mensaje de foto, toque **Enviar**.

Notas

Le permite leer, agregar, modificar y borrar notas que haya escrito para usted mismo.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Notas** .
4. Toque **Agregar** para escribir una nota nueva.
5. Escriba la nota y toque **Grdr**.
Aparece brevemente un mensaje de confirmación y luego se muestra su lista de notas.

Ver una entrada de la Libreta de notas

1. Acceda a Notas.
2. Toque una nota para abrirla.

Para borrar, toque borrar, toque **Borrar**.

o

Para añadir una nota o borrar todas las notas, toque **Agregar** o **Borrar Todos**.



Config Sonido

Esté menú le permite personalizar los sonidos del teléfono.

1. Timbres

Configura tonos para distintos tipos de llamadas entrantes.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Sonido**  y **Timbres**.
4. Toque **Todas Las Llamadas/ ID de Llamador/ Sin ID de Llamador/ Llamadas Restringidas/ Roaming**.
5. Toque **Mis Timbres/ Timbres Predeterminadas**.
6. Toque un timbre para configurarlo como timbre del teléfono.

Nota

- No se admite el formato de archivo WMA o M4A como timbre.
- No se pueden establecer los sonidos guardados en la tarjeta microSD™ como timbres para el teléfono.

2. Volumen

Le permite configurar varios valores de volumen.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Sonido**  y **Volumen**.
4. Toque **Volumen Principal/ Teclado/ Auricular/ Altavoz**.
5. Ajusta el volumen y toque **Fijar** para guardar la configuración.

3. Alertas de Mensaje

Le permite seleccionar el tipo de aviso para un mensaje nuevo.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Sonido**  y **Alertas de Mensaje**.
4. Toque **Mensaje de Texto/ Mensaje Foto/ Correo de Voz/ Todos los Mensajes/ Recordatorio de Mensaje**.
5. Toque **Mis Timbres/ Timbres Predeterminadas**.
6. Toque un timbre.

Para Recordatorio de mensaje elija entre las siguientes opciones:

Una Vez/ Cada 2 Minutos/
Cada 15 Minutos/ Desactivado

4. Tipo de Alerta

Le permite seleccionar los tipos de alerta.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Sonido**  y **Tipo de Alerta**.
4. Toque la opción que desea personalizar:

Alertas de Llamada/ Alertas de Mensaje/ Alertas de Agenda/ Alertas de Alarma/ Alertas de E911

5. Elija entre las siguientes opciones:

Sólo Timbre/ Sólo Vibrar/
Timbre & Vibración

Nota

Las opciones para Alertas de E911 son Sólo Vibrar y Timbre & Vibración.



5. Alertas de Servc

Le permite configurar las 3 Alertas de Servicio.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Sonido**  y **Alertas de Servc**.
4. Toque una opción de alerta para encenderla a apagarla.

5.1 Bip de Minuto

Le avisa 10 segundos antes del final de cada minuto durante una llamada.

5.2 Conexión de Llam

Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

5.3 Batería Baja

Le avisa cuando el nivel de carga de la batería está bajo. Elija de las siguientes opciones: **Anunciar/ Timbre**

5.4 Alerta de Roam

Le alerta cuando una llamada está en una área de roaming.

6. Tonos de Enc./Apag.

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono cuando se enciende y cuando se apaga.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Sonido** .
4. Toque **Tonos de Enc./Apag.** para alternar la configuración entre **Enc.** o **Apag.**

Config Pantalla

Este menú le permite personalizar la pantalla del teléfono.

1. Papel Tapiz

Le permite seleccionar el tipo de papel tapiz que se muestra en el teléfono.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Pantalla** , **Papel Tapiz**.
4. Toque un submenú.
Principal/ Atajo/ Contactos/ Multimedia/ Guar. de Tecla Táctil
5. Toque la opción que desee y luego toque **Fijar Como Tapiz**.

2. Pancarta

Le permite introducir una frase que se muestran en la pantalla principal y pantalla de bloqueo.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Pantalla**  y **Pancarta**.
4. Toque **Pancarta Fijada** para alternar la configuración entre **Enc./ Apag**.
5. Toque el campo **Texto** y escriba el texto de su **Pancarta**.
6. Cuando acabe de introducir el texto, toque **Grdr**.



Configuraciones

3. Config del LCD

Le permite configurar los valores de la luz de fondo de la pantalla.

3.1 Ahorro de Energía

Permite configurar el modo de ahorro de energía

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Pantalla** , **Config del LCD** y **Ahorro de Energía**.
4. Toque una configuración. **Encendido/ Apagado**

3.2 Luz de Fondo

Le permite configurar la duración de la luz fondo.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Pantalla** , **Config del LCD** y **Luz de Fondo**.
4. Toque un tiempo de duración. **7 Segundos/ 10 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos/ 2 Minutos**

3.3 Brillo

Le permite configurar el brillo.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Pantalla** , **Config del LCD** y **Brillo**.

4. Toque una configuración.
Nivel 1/ Nivel 2/ Nivel 3

4. Languages (Idiomas)

Le permite elegir el idioma de acuerdo a su preferencia. Elija entre Inglés y español.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Pantalla**  y **Languages (Idiomas)**.
4. Toque **English** o **Español**.

5. Relojes & Calendario

Permite seleccionar el tipo de relojes que aparecen en el Pantalla principal.

1. Toque .
2. Toque .

3. Toque **Config Pantalla**  y **Relojes & Calendario**.

4. Use su dedo para deslizar de izquierda a derecha (y viceversa) a través de las opciones disponibles:

Normal/ Analógico/
Analógico Grande/ Digital
12/ Digital Grande 12/
Digital 24/ Digital Grande
24/ Dual/ Calendario/
Apagado

5. Toque **Fijar**.

6. Configuraciones de Fuente

Permite que usted seleccione el tipo de fuente en la pantalla LCD.

1. Toque .
2. Toque .



Configuraciones

3. Toque **Config Pantalla**  y **Configuraciones de Fuente**.

4. Toque una configuración.

LG Gothic/ LG Greentea/ LG Mint/ LG Round/ LG Secret

7. Tamaño de Fuente de Marcación

Permite seleccionar el tamaño de la fuente que aparece en la pantalla de marcación cuando marca un número telefónico.

1. Toque .

2. Toque .

3. Toque **Config Pantalla** , **Tamaño de Fuente de Marcación**.

4. Toque una configuración.
Normal/ Grande

8. Temas

Le permite establecer el tema.

8.1 Estilo de Fondo

1. Toque .

2. Toque .

3. Toque **Config Pantalla** , **Temas y Estilo de Fondo**.

4. Toque una configuración.
Marrón/ Azul Oscuro

8.2 Estilo de Menú

Le permite elegir el estilo como el menú principal se muestra.

1. Toque .

2. Toque .

3. Toque **Config Pantalla** , **Temas y Estilo de Menú**.

4. Toque una configuración.

Estilo Claro/ Estilo de Icono 3D

9. Coincidencia de Nombre para Marcación

Le permite buscar un Contacto introduciendo las letras correspondientes en el teclado.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Pantalla** .
4. Toque **Coincidencia de Nombre para Marcación** para alternar entre Enc./ Apag.

Config Llamada

El menú de Config Llamada le permite decidir cómo maneja el teléfono las llamadas de entrada y de salida.

1. Opciones de Respuesta

Le permite determinar cómo contestar una llamada entrante.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Llamada** , y **Opciones de Respuesta**.
4. Toque una configuración.
Cualquier Tecla/ Sólo Tecla SEND/ Auto con Manos Libres/ Al Abrirlo(Altavoz)



2. Auto Reintento

Le permite fijar el tiempo que el teléfono esperará antes de remarcar automáticamente un número cuando una llamada fracasa.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Llamada** ,
y **Auto Reintento**.
4. Toque una configuración.
**Apagado/ Cada 10
Segundos/ Cada 30
Segundos/ Cada 60
Segundos**

3. Marcación de 1 Toque

Le permite marcar un número telefónico manteniendo oprimido un número de Marcado Veloz. Si se fija en Apagado, los números de Marcado Veloz designados en sus Contactos no funcionarán.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Llamada** .
4. Toque **Marcación de 1 Toque**
para alternar entre
Enc./ Apag.

4. Auto Volumen

Proporciona una mejor experiencia de audio para controlar el rango dinámico y el volumen de la voz que se envía y recibe por distintos niveles de altavoces y entornos.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Llamada** .
4. Toque **Auto Volumen** para alternar entre **Enc./ Apag.**

5. Modo Avión

Le permite apagar el señal inalámbrico del teléfono y usar opciones de su teléfono que no requieren conexión con la red.

1. Toque .
2. Toque .

3. Toque **Config Llamada** ,

y **Modo Avión**.

4. Lea el mensaje de advertencia y toque **OK**.

5. Toque una configuración.
Encendido/Apagado

6. Modo TTY

Le permite conectar un aparato TTY (teclado para personas con problemas de audición) para comunicarse con personas que también lo usen. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos a voz. La voz también puede traducirse en caracteres y mostrarse en el TTY.

Configuraciones

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Llamada** , y **Modo TTY**.
4. Lea el mensaje de advertencia y toque **OK**.
5. Toque una configuración.
TTY Llena/ TTY + Charla/
TTY+ Oír/ TTY Apagada

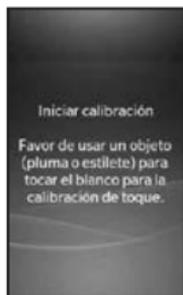
Config Táctil

El menú Config Táctil permite calibrar y establecer los efectos de la pantalla táctil.

1. Calibración de la Pantalla Táctil

Permite calibrar la pantalla táctil para asegurar que está funcionando correctamente.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Táctil**  y **Calibración de la Pantalla Táctil**.



4. Toque la pantalla para iniciar la calibración y luego toque el objetivo cada vez que aparezca.



2. Efecto de la Pantalla Táctil

Permite configurar los niveles de los sonidos, tonos y vibraciones de la pantalla táctil.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Táctil**  y **Efecto de la Pantalla Táctil**.

4. Toque la opción que quiere configurar:

- **Tipo de Tono**

Bloque de Madera/ Clic/ Bip/ Burbuja

- **Nivel de Tono**

Apagado/ Nivel 1/ Nivel 2/ Nivel 3/ Nivel 4/ Nivel 5

- **Tipo de Vibración**

Corto/ Doble/ Largo

- **Nivel de Vibración**

Desactivado/ Bajo/ Medio/ Alto



Configuraciones



Config Teléfono

El menú de Config Teléfono le permite configurar varios ajustes del teléfono.

1. Auto Bloqueo de Pantalla

Le permite establecer el bloqueo automático de la pantalla.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** , y **Auto Bloqueo de Pantalla**.
4. Toque una configuración.
Encendido/ Apagado

2. Seguridad

El menú de Seguridad le permite cambiar las configuraciones de Seguridad y Restricciones.

2.1 Auto Bloqueo de Teléfono

Permite asegurar electrónicamente el teléfono.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** , y **Seguridad**.
4. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos. El código de bloqueo son habitualmente los 4 últimos dígitos de su número de teléfono.
5. Toque **Auto Bloqueo de Teléfono**.
6. Toque una opción.

Inmediatamente/ 5 Minutos/
10 Minutos/ 15 Minutos/
30 Minutos/ 1 Hora/
Apagado

2.2 Restricciones

Le permite restringir las llamadas que entran y/o salen.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** , y **Seguridad**.
4. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.
5. Toque **Restricciones**.
6. Toque un submenú de Restricciones, luego toque una configuración.

Llamadas Entrantes (Permitir Todas/ Sólo Contactos/ Bloquear Todas)

Llamadas Salientes (Permitir Todas/ Sólo Contactos/ Bloquear Todas)

Mensajes Entrantes (Permitir Todas/ Bloquear Todas)

Mensajes Salientes (Permitir Todas/ Bloquear Todas)

Cámara (Desbloq/ Bloq.)

Datos (Desbloq/ Bloq.)

4. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos para confirmar la acción. El código de bloqueo predeterminado es, generalmente, los últimos 4 dígitos de su número de teléfono.

2.3 Números de Emergencia

Le permite introducir 3 números de emergencia. Podrá llamar a estos números de emergencia y al 911 incluso si el teléfono está bloqueado o restringido.

1. Toque .
2. Toque .



Configuraciones

3. Toque **Config Teléfono** , y **Seguridad**.
4. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.
5. Toque **Números de Emergencia**.
6. Toque un número de emergencia para editar.
7. Edita el número y toque **Grdr**.

2.4 Cambiar Código de Bloqueo

Le permite introducir un nuevo código de bloqueo de cuatro dígitos.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** , y **Seguridad**.

4. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.
5. Toque **Cambiar Código de Bloqueo**.
6. Toque **Sólo Teléfono o Llamada y Aplicaciones**.
7. Introduzca el nuevo código de bloqueo de cuatro dígitos.
8. Introduzca el nuevo código de bloqueo otra vez para confirmar.

2.5 Restablecer Predeterminado

Le permite restablecer el teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.

1. Toque .
2. Toque .

3. Toque **Config Teléfono** , y **Restablecer Predeterminado**.
4. Toque **OK**.
5. Aparecerá un mensaje que le advertirá que todos los parámetros volverán a la configuración predeterminada de fábrica.
6. Toque **Revertir** o **Cancelar**.
7. Introduzca código de bloqueo de cuatro dígitos. El teléfono volverá a la configuración predeterminada.

2.6 Borrado principal

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** , y **Seguridad**.

4. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.
5. Toque **Borrado Principal**.
6. Toque **OK**.
7. Toque **Sí o No**.
8. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.

Todos los datos de usuario se borrarán del teléfono.

3. Memoria

Le permite verificar el estado de la memoria del teléfono.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** , y **Memoria**.



Configuraciones

4. Toque una configuración.

Memoria del Teléfono/
Memoria Externa/
Configuración de
Almacenamiento Primario.

Nota

Cuando se selecciona la opción de **Borrar Todo** en **Memoria Reservada** o **Multimedia**, todos los contenidos son removidos, incluyendo los que están bloqueados.

4. Info de Teléfono

El menú Info de Teléfono le da información concreta respecto al modelo del teléfono.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** ,
Info de Teléfono.

4.1 Mi Número

Le permite ver su número de teléfono.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** ,
Info de Teléfono y Mi
Número.

4.2 MEID

Le permite ver la información de MEID del teléfono.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** ,
Info de Teléfono y MEID.

4.3 Glosario de Iconos

Le permite ver todos los iconos y sus significados.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** , **Info de Teléfono y Glosario de Iconos**.

4.4 Versión SW/HW

Le permite ver las versiones de varias aplicaciones.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** , **Info de Teléfono y Versión SW/HW**.

4.5 Sistema de Servicio

Identifica el número de canal de un sistema atendido y un número SID. Esta información es sólo para asistencia técnica.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Config Teléfono** , **Info de Teléfono y Sistema de Servicio**.



Configuraciones



Sistema

El menú Sistema le permite designar configuraciones específicas de red del sistema.

1. Red

1.1 Selec de Sistema

Le permite configurar el entorno de administración del productor del teléfono. Deje esta configuración como predeterminada a menos que desee alterar la selección del sistema como se lo haya indicado su proveedor de servicio.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Sistema** ,
Red y Selec de Sistema.

4. Toque una configuración.
Sólo metroPCS/ Automático

1.2 Fijar NAM

Le permite seleccionar el NAM (Módulo de asignación de número) del teléfono si el teléfono está registrado con varios proveedores de servicio.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Sistema** ,
Red y Fijar NAM.
4. Toque una configuración.
NAM1 / NAM2

2. Ubicación

Permite establecer la configuración para modo GPS (Sistema de posicionamiento global: sistema de información de ubicación asistido por satélite).

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Sistema**  y **Ubicación**.
4. Toque una configuración.

Ubicación Activada/ Sólo E911

Nota

Las señales de satélite GPS no siempre se transmiten, especialmente si hay malas condiciones atmosféricas o ambientales, bajo techo y en otros casos.



Bluetooth®

El **Banter Touch** es compatible con aparatos que admiten los perfiles de auricular y manos libres de Bluetooth®. Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro del **Banter Touch** y conectarse a un aparato a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth® es de hasta 10 metros (30 pies).

Bluetooth QD ID B016018



Configuraciones

Nota

Lea la guía del usuario de cada accesorio del Bluetooth® que usted está intentando emparejar con su teléfono porque las instrucciones pueden ser diferentes.

Nota

Las funciones de Bluetooth® de este teléfono pueden no ser compatibles con todos los aparatos habilitados para Bluetooth®; su proveedor de servicios o fabricante del teléfono no puede ser responsable de la compatibilidad con aparatos que no venden el proveedor de servicios o el fabricante del teléfono.

1. Potencia

Le permite encender o apagar la función de Bluetooth.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Bluetooth** .
4. Toque **Bluetooth** para alternar entre **Enc.** o **Apag.**

Nota

De manera predeterminada, la funcionalidad Bluetooth® de su teléfono está desactivada.

2. Agregar Nuevo

El emparejamiento es el proceso que permite que el teléfono ubique, establezca y registre una conexión 1-a-1 con el aparato objetivo.

Para emparejar un nuevo aparato Bluetooth®

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Bluetooth**  y toque **Buscando**.
4. Consulte las instrucciones del accesorio de Bluetooth® para configurar el aparato en el modo de emparejamiento.
5. Si Bluetooth® está apagado, se le indicará que lo encienda. Toque **Sí**.
6. El aparato aparecerá en el menú **Dispositivos Encontrados** una vez que se lo ubica. Toque el aparato.
7. El teléfono puede pedirle para la clave. Consulte la Accesorio Bluetooth® instrucciones para la clave adecuada (normalmente "0000" - 4 ceros). Introduzca el clave y toque **Ok**. O le puede solicitar que confirma las claves coincidentes en los dos aparatos.
8. Una vez que el emparejamiento es satisfactorio, se le preguntará **Siempre Preguntar** o **Siempre Conectar**. Esto configura las preferencias para los aparatos emparejados.
9. Una vez conectado, el aparato aparecerá en el menú **Pareja de Dispositivos**.

3. Pareja de Disposit

Le permite ver la lista de aparatos emparejados con su teléfono.

1. Toque .
2. Toque .



Configuraciones

2. Toque **Bluetooth**  y aparecerá la lista **Pareja de Disposit.**

4. Configuración

Le permite ver y establecer varias configuraciones de Bluetooth.

4.1 Mi Visibilidad

Permite configurar la visibilidad de su función Bluetooth®.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Bluetooth** ,  y **Mi Visibilidad**.
4. Toque una opción **Encendido/ Apagado**

Nota

Si activa **Mi Visibilidad**, su teléfono puede ser reconocido por otros aparatos de Bluetooth® que estén en rango.

4.2 Mi Info de Bluetooth

Le permite ver la información de Bluetooth® de su teléfono.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque **Bluetooth** ,  **Mi Info de Bluetooth**.

4.3 Perfiles Soportados

Le permite ver los perfiles Bluetooth que soporta su teléfono.

1. Toque .
2. Toque .

3. Toque Bluetooth , 
Perfiles Soportados.

4.4 Dispositivos buscar

Le permite ver los aparatos Bluetooth que encontró últimamente.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque Bluetooth , 
Dispositivos buscar.

4.5 Borrar Todos

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque Bluetooth , 
Borrar Todos.
4. Toque Sí para confirmar.



Almacenamiento Masivo USB

Le permite seleccionar el modo de conexión de PC para su teléfono.

1. Toque .
2. Toque .
3. Toque Almacenamiento Masivo USB .
4. Toque un submenú.
Encendido/ Apagado

Solución de problemas

Esta sección enumera algunos problemas que podría encontrar al utilizar el teléfono. Algunos problemas requieren que llame a su proveedor de servicios, pero en la mayoría de los casos, puede corregirlos usted mismo.

Síntoma	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
No hay conexión a la red.	La señal es débil o está de la red del proveedor.	Colóquese cerca de una ventana o un espacio abierto. Compruebe la cobertura del proveedor de servicios.
Los códigos no coinciden.	Cuando desee cambiar un código de seguridad, debe introducirlo de nuevo para confirmarlo. Los dos códigos que ha introducido no coinciden.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
No se puede configurar la función.	No admitido por el proveedor de servicios o registro necesario.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Síntoma	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
Llamadas no disponibles.	Error de marcación. Se alcanzó el límite de servicio.	Compruebe el número marcado y la fuerza de la señal. Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
No se puede encender el teléfono.	La Tecla Encender/Bloqueo se ha oprimido muy rápidamente. Batería agotada. Contactos de la batería sucios.	Oprima la Tecla Encender/Bloqueo por lo mínimo de dos segundos. Cargue la batería. Compruebe el indicador de carga de la pantalla. Limpie los contactos.
Error al cargar.	Batería totalmente agotada. Problema de contacto. Sin alimentación eléctrica. Cargador defectuoso. Cargador equivocado. Batería defectuosa.	Cargue la batería. Compruebe la fuente de alimentación y la conexión del teléfono. Verifique los contactos de la batería y límpielos si es necesario. Enchúfelo en otro enchufe o compruebe que hay suministro eléctrico. Compruebe con otro cargador. Sólo utilice accesorios de LG originales. Sustituya la batería.

Seguridad

Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad

establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE.UU. como internacionales:

ANSI C95.1 (1992) *

NCRP Report 86 (1986)

ICNIRP (1996)

* Instituto de estándares nacional estadounidense, Consejo nacional de protección contra la radiación y mediciones, Comisión internacional de protección de radiación no ionizante Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

El diseño de su teléfono cumple

los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

No toque la antena innecesariamente cuando esté

usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir: manejar con seguridad es su primera responsabilidad;
- Use la operación a manos libres, si la tiene;
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las

Seguridad

condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de

Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- SIEMPRE deben mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho;
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia;
- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal

interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance).

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono

Seguridad

cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: “Apague los radios de dos vías”. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o

sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño.

Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.

¡Precaución! *No seguir las instrucciones puede ocasionar daños leves o graves al producto.*

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador están diseñados sólo para ser usados bajo techo.
- Intro duzca el cargador de baterías verticalmente en el enchufe eléctrico de pared.
- Use el adaptador correcto para su teléfono al usar el cargador de baterías en el extranjero.

- Únicamente use el cargador de baterías aprobado. En caso contrario, esto podría dar como resultado graves daños al teléfono.

Información y cuidado de la batería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.

Seguridad

- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección de la interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios expuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocar un corto circuito al teléfono. Siempre cubra el receptáculo cuando no se esté

usando.

- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y - de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.
- No desarme ni aplaste la batería. Podría ocasionar un incendio.

Aviso general

- El uso de una batería dañada o el introducir la batería en la boca pueden causar graves lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia el teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.

Seguridad

- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.

- Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que los cables están protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.

¡Información de Seguridad Importante!

Evite los daños a la audición

Puede haber pérdida permanente de la audición si usa su teléfono o audífonos a un volumen alto. Ajuste el volumen en un nivel seguro. Al paso del tiempo puede adaptarse a un volumen más alto del sonido del que puede parecer normal, pero esto puede ser dañino para su audición. Si experimenta zumbidos en el oído o escucha apagada la voz, deje de escuchar y haga que le revisen la audición. Mientras más alto es el volumen, se requiere menos tiempo antes de que su audición pueda

quedar afectada. Los expertos en audición sugieren que, para proteger su audición:

- Limite la cantidad de tiempo que usa su teléfono o audífonos a un volumen alto.
- Evite subir el volumen para bloquear entornos ruidosos.
- Baje el volumen si no puede escuchar a la gente hablando cerca de usted.

Para obtener información sobre cómo ajustar un límite máximo de volumen en su teléfono, vea la guía de características del mismo.

Uso de su teléfono con seguridad

No se recomienda el uso de su teléfono mientras opera un vehículo y es ilegal en algunas áreas. Sea cuidadoso y atento al manejar. Deje de usar el teléfono si lo encuentra molesto o le distrae mientras opera cualquier tipo de

vehículo o realiza cualquier otra actividad que requiera su total atención.

Seguridad

Uso de los audífonos con seguridad

No se recomienda el uso de audífonos para escuchar música mientras opera un vehículo y es ilegal en algunas áreas. Sea cuidadoso y atento al manejar. Deje de usar este dispositivo si lo encuentra molesto o le distrae mientras opera cualquier tipo de vehículo o realiza cualquier otra actividad que requiera su total atención.



Actualización de la FDA para los consumidores

Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del Centro de dispositivos y salud radiológica de la Administración de alimentos y medicamentos de EE.UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición

a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender

acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Aun que los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos;
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no

Seguridad

sea necesaria para la función del dispositivo y

- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Laborales
- Agencia de Protección Medioambiental
- Administración de la Seguridad y Salud Laborales
- Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información

Los Institutos Nacionales de Salud también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones

de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al

incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados “teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles

Seguridad

de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma,

meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían

grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo.

Seguridad

El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de ingeniería eléctrica y electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo nacional para la protección y medición de la radiación (National

Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico

para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado “Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales” establece la primera metodología consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la consistencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya

Seguridad

sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener

conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota.

Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas

arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardíacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

Seguridad

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean “compatibles”. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos

(<http://www.fda.gov>), click the letter “C” in the index, select Cell Phones > Research.

Programa de seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación no Ionizante

(<http://www.icnirp.de>)

Proyecto de EMF internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS)

(<http://www.who.int/emf>)

Junta Nacional de Protección Radiológica (R.U.)

(<http://www.hpa.org.uk/radiation/>)

10 Consejos de Seguridad para Conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.
3. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde

Seguridad

pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, deje que el buzón de voz conteste en su lugar.

4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comunique a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.
5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de “tareas por hacer” mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común: no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.
6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo

- en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.
7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.
 8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. ¡Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico!
 9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un “buen samaritano” en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra

Seguridad

emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.

10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano. Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos

o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia.

Las sugerencias que aparecen arriba se ofrecen como lineamientos generales. Antes de decidir si usar su dispositivo móvil mientras opera un vehículo, se recomienda que consulte con las leyes locales aplicables de su jurisdicción u otras normativas respecto de dicho uso. Tales leyes u otras normativas pueden prohibir o restringir de otra forma la manera en la cual un conductor puede usar su teléfono al estar operando un vehículo.

Información al consumidor sobre la SAR

(Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple los requisitos del gobierno sobre exposición a las ondas radiales. Su teléfono inalámbrico es esencialmente un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión en cuanto a exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE.UU. Estos límites de exposición de la FCC derivan de las recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional para las Mediciones y la Protección contra Radiación (NCRP) y el

Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por científicos y expertos en ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y academias después de revisiones extensivas de la literatura científica relacionada con los efectos biológicos de la energía de RF. El límite de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como la Tasa de Absorción Específica o SAR. La SAR es una medida de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano expresada en unidades de watts por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos inalámbricos cumplan con un límite de seguridad de 1,6 watts por kilogramo (1,6 W/kg). El límite de exposición de la FCC

Seguridad

incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para dar cuenta de las variaciones en las mediciones.

Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de operación estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al máximo nivel de potencia certificado, el nivel de SAR real del teléfono mientras está en funcionamiento puede ser bien por debajo del valor máximo. Debido a que el teléfono ha sido diseñado para funcionar en múltiples niveles de potencia para usar sólo la potencia requerida para llegar a la red, en general cuanto más cerca se encuentre de una antena de estación base

inalámbrica, más baja será la salida de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público, debe ser probado y certificado ante la FCC de que no excede el límite establecido por el requisito adoptado por el gobierno para una exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo), según lo requerido por la FCC para cada modelo. Este dispositivo fue probado para operaciones típicas usado en el cuerpo con la parte posterior del teléfono a 0,6 pulgadas entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir con los requisitos de exposición de RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el

cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Los accesorios usados sobre el cuerpo que no pueden mantener una distancia de separación de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no han sido probados para operaciones típicas de uso en el cuerpo pueden no cumplir con los límites de exposición de RF de la FCC y deben evitarse.

La FCC ha otorgado una Autorización de Equipos para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR informados evaluados en cumplimiento con las pautas de emisión de RF de la FCC.

El valor más elevado de la SAR para este modelo de teléfono

cuando se probó para ser usado en el oído es de 1.29 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo, según lo descrito en este manual del usuario es de 0.88 W/kg. Si bien pueden existir diferencias entre niveles de SAR de diversos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con el requisito del gobierno para una exposición segura.

La información de la SAR sobre este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar en FCC ID.

Para buscar información correspondiente a un modelo de teléfono en particular, el sitio usa el número de ID de FCC del teléfono que generalmente está impreso en algún lugar en la cubierta del teléfono. A veces puede ser necesario quitar las

Seguridad

baterías para encontrar el número. Una vez que tiene el número de ID de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio Web, el cual deberá proveer valores para una SAR máxima o típica para un teléfono en particular.

Puede encontrar información adicional sobre Tasas de Absorción Específicas en el sitio Web de la Asociación de Industrias de Telecomunicaciones Celulares (CTIA) en <http://www.ctia.org/>

*En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas.

Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o chirrido. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías.

Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

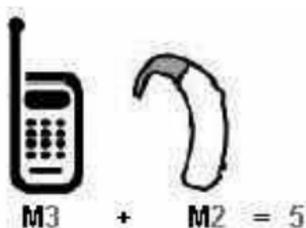
Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Clasificaciones T: Los teléfonos clasificados como T3 o T4

Seguridad

cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia a los dispositivos para la audición que los teléfonos que no están etiquetados. T4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.



En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un "uno normal" al usar su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. "Uso normal" en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.

La marca M tiene por objeto ser sinónimo de la marca

U. La marca T tiene tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC.

El procedimiento de clasificación y medición HAC se describe en el estándar C63.19 del Instituto de estándares nacional estadounidense (ANSI).

Al estar hablando por el telefono celular, se recomienda que desactive el modo BT (Bluetooth®) para HAC.

Para obtener información sobre los aparatos para audición y los teléfonos digitales inalámbricos

Accesibilidad de teléfonos inalámbricos y audífonos

<http://www.accesswireless.org/hearingaid/>

Compatibilidad con audífonos y control del volumen de la FCC

http://www.fcc.gov/cgb/consumerfacts/hac_wireless.html

Accesorios

Hay una variedad de accesorios disponibles para su teléfono celular. Consulte a su distribuidor local para saber con cuáles cuenta. Los artículos opcionales se venden por separado.

Adaptador de Pared / USB



Cable de datos USB



Batería



Adaptador de auriculares estéreo con micrófono



Cargador para el automóvil (Opcional)



Lápiz/ Estilete



Declaración De Garantía Limitada

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA:

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y sus accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra según los términos y condiciones siguientes:

- (1) La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisición del producto. El periodo de garantía restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se está reparando o sustituyendo se determinará mediante la presentación del recibo de ventas original por la compra de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende solo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsecuentes.
- (3) Esta garantía solo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantía siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de los EE.UU. y todas las provincias canadienses.
- (4) La carcasa externa y las partes cosméticas estarán libres de defectos al momento de la distribución, y por tanto no estarán cubiertas por los términos de esta garantía limitada.

Declaración De Garantía Limitada

- (5) A solicitud de LG, el consumidor deberá aportar información aceptable para probar la fecha de compra.
- (6) El cliente se hará cargo del costo de envío del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hará cargo del costo de envío del producto de vuelta al consumidor después de realizar el servicio según esta garantía limitada.

2. LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA:

- (1) Defectos o daños producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.
- (2) Defectos o daños producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad o agua, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparación no autorizada, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalación incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el daño causado por la transportación, fusibles fundidos y derrames de alimentos o líquidos.
- (3) Rotura o daños a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.
- (4) El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto

- defecto o desperfecto del producto durante el periodo de garantía limitada aplicable para hacer efectiva la garantía.
- (5) Productos a los que se haya eliminado el número de serie, o en los que este sea ilegible.
 - (6) Esta garantía limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantía, explícita o implícita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de manera enunciativa y no limitativa, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o adecuación para un uso en particular.
 - (7) Danos resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.
 - (8) Todas las superficies de plástico y todas las demás piezas externas expuestas que se rayen o dañen debido al uso normal por parte del cliente.
 - (9) Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones máximas indicadas.
 - (10) Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.
 - (11) Consumibles (como sería el caso de los fusibles).

Declaración De Garantía Limitada

3. LO QUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o reembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas, restauradas o reacondicionadas equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

4. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No se aplica a este producto ninguna otra garantía explícita. LA DURACION DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, SE LIMITA A LA DURACION DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA AQUI INDICADA. LG NO TENDRA RESPONSABILIDAD LEGAL POR LA PERDIDA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, LAS INCOMODIDADES, PERDIDAS O CUALQUIER OTRO DANO, DIRECTO O CONSECUCIONAL, QUE SE PRODUZCA POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO, NO POR LA VIOLACION DE CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA

IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos países no permiten la excluyente de limitación de daños incidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que estas limitaciones o exclusiones no se le apliquen a usted. Esta garantía le concede derechos legales concretos y es posible que también tenga otros derechos, que varían de estado a estado.

5. *CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:*

Para obtener servicio de esta garantía llame al siguiente teléfono desde cualquier ubicación continental de los Estados Unidos:

Tel. 1-800-793-8896 o
Fax. 1-800-448-4026

O visite <http://us.lgservice.com>.
También puede enviar
correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile
Handsets,
P.O. Box 240007, Huntsville, AL
35824

**NO DEVUELVA SU PRODUCTO
A LA DIRECCIÓN ARRIBA
INDICADA.** Llame o escriba para
conocer la ubicación del centro
de servicio autorizado LG más
cercano a usted y los
procedimientos necesarios para
presentar una reclamación por
garantía.

Índice

1

@metro App Store 66

A

Accediendo opciones 37

Acceso rápido a funciones prácticas 31

Accesorios 140

Actualización de la FDA para los consumidores 118

Agregar Nuevo 102

Ahorro de Energía 86

Ajuste rápido del volumen 31

Alarma de Reloj 79

Álbums 69

Alerta de Roam 84

Alertas de Mensaje 83

Alertas de Servc 84

Alertas Web 53

Almacenamiento Masivo USB 105

Ambiente 70

Anunciar Alertas 74

Artistas 68

Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos 35

Auto Bloqueo de Pantalla 94

Auto Bloqueo de Teléfono 31

Auto Reintento 90

Auto Volumen 91

Ayuda 74

B

Batería Baja 84

Bienvenidos 10

Bip de Minuto 84

Bluetooth® 101

Borrado principal 97

Borradores 52

Borrar Todos 53, 105

Brillo 86

Búsq. de Fecha 78

Búsqueda en la

memoria del teléfono 37

C

Calc. de Propina 76

Calculadora 78

Calendario 77

Calibracion de la Pantalla Táctil 92

Cambiar Código de Bloqueo 96

Cargar la batería 26

Coincidencia de Nombre para Marcación 89

Comando de Voz 72

Conexión de Llam 84

Config de Mensaje 53

Config del LCD 86

Config Llamada 89

Config Pantalla 85

Config Sonido 82

Config Táctil 92

Config Teléfono 94

Configuración 104

Configuraciones de Fuente 87
Contactos 56
Contactos en la memoria del teléfono 35
Contador de Datos 42
Contenido 4
Convertidor de Unidades 76
Corrección de errores de marcado 30
Correo de Voz 52, 72
Cronómetro 77
Cuaderno de Dibujo 80

D

Declaración De Garantía Limitada 141
Descripción general de los menús 22
Descripción general del teléfono 17
Detalles Técnicos 11
Dispositivos buscar 105

E

Editar Núm de Correo de Voz 56
Efecto de la Pantalla Táctil 93
Email 47
Encender y apagar el teléfono 28
Entrada 48
Entrenar Palabra 75
Enviado 50
Estilo de Fondo 88
Estilo de Menú 88

F

Fijar NAM 100
Fuerza de la señal 29
Función de Altavoz 31

G

Galería 62
Géneros 69
Glosario de Iconos 99
Grabar Video 63
Grabar Voz 66

Grupos 58

H

Hacer llamadas 29
Hacer llamadas desde la memoria del teléfono 38
Herramientas 76
Hora & Fecha 73

I

Iconos en pantalla 29
ID de Llamador 32
Info de Teléfono 98
Información al consumidor sobre la SAR 133
Información de seguridad 113
Información de seguridad de la TIA 108
Información de Seguridad Importante 116
Iniciar Comando 72

Índice

Instalación de la tarjeta
microSD™ 27
Introducir y editar
información 34

L

La batería 26
Languages (Idiomas)
87
Lista de Contactos 57
Lista de Llamadas 40
Listas de Repro. 69
Listas de Reproducción
71
Llam. en Espera 32
Llamadas Perdidas 73
Llamar <Nombre> o
<Número> 72
Luz de Fondo 86

M

mail@metro 43
Marcación de 1 Toque
90
Marcadas 41

Marcado Veloz 57
MEID 98
Mejor Coincidencia 75
Memoria 97
Mensajería 44
Mensajes 73
Mensajes de Foto 55
Mensajes de Texto 54
Metro411 58
MetroWEB 43
MI 48
Mi Info de Bluetooth
104
Mi Número 98
Mi vCard 59
Mi Visibilidad 104
Mis Cosas 65
Modo Avión 91
Modo de Comando 74
Modo TTY 91
Música 67
Música de Fondo 71

N

Nivel de carga de la
batería 28
Notas 81
Nuevo Contacto 56,
59
Nuevo Mensaje Foto
46
Nuevo Mensaje Texto
44
Nuevo Msj Texto 56
Números de
Emergencia 95
Números de teléfono
con pausas 35

O

Opciones de
Respuesta 89
Organizador 77

P

Pancarta 85
Papel Tapiz 85

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez 26
Pareja de Dispositivos 103
Perdidas 40
Perfiles Soportados 104
Plantillas 53
Potencia 102
Precaución de Seguridad Importante 1

R

Recibidas 41
Recibir Llamadas 30
Recientemente Repro. 67
Red 100
Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos 136

Reloj Mundial 79
Relojes & Calendario 87
Remarcado de llamadas 30
Repetir 70
Restablecer Predeterminado 96
Restricciones 95
Retirando la tarjeta microSD™ 28
Revolver Canciones 70

S

Seguridad 94, 108
Selección de Sistema 100
Sistema 100
Sistema de Servicio 99
Solución de problemas 106

T

Tamaño de Fuente de Marcación 88
Teclas rápidas 18

Temas 88
Tiempo de Llamadas 41
Timbres 82
Tipo de Alerta 83
Todas 41
Todas las Canciones 68
Todos los Mensajes 54
Tonos de Enc./Apag. 84

U

Ubicación 101
Uso de los menús del teléfono 40

V

Versión SW/HW 99
Volumen 82



Printed in Korea